華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（電話第弍百弍拾七號）
新聞紙第壹萬叁仟九百十九號

Chinese Mail,
5, WELLINGTON STREET,
HONGKONG, CHINA.
Cable Address — WAHTSZPO.
Telephone No. 227.
No. 13919 JULY 10, 1909.

本館代理掛號處

羊城榮陽街珍記書館
東關街鴻鵬記信館
新會城大新街中元堂
佛山富文里福昌興
澳門龍文記　源安
澳門草堆街李義利
梧州沙街裕記火水公司
佛山正華廣和號
西貢提岸怡珍號
江門青藤街九如
西南武廟後街泰生
大良伏波坊黃林記
香港油蔴地曾興陶

星期日停印
週年價銀柒員
每月銀陸毫半
遠近郵費酌加
閏月報費照加

（督印人林事彬）

大清廣州銀行

本分號設在文咸東街門牌六十九號謹擇於本月十二日開張經理各省滙兌銀両綿商賜顧請移玉至本分號面議是荷　電話七百一十七號

宣統元年五月初九日

香港分號謹啟　（二六）

告白

欲英文進步者請看

啟者弟等現約同志數人敬請楊碧池大先生專教英文繙譯信札及一切要用文件如有欲英文進步表同情者請至泉署內旬尼士狀師樓與弟等面酌可也此佈

己酉五月十一日　弟卓恩高　陳惠屏　等披露　十九日

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年集備資本金二千四百萬員正另盈餘積項金一千五百五拾萬員正總銀行設在橫濱分枝各行於日本東京　神戶　大阪　長崎　英國倫敦　法國利安　美國紐約　舊金山　檀香山　孟米　中國上海　漢口　烟台　天津　北京　牛庄　鐵嶺　旅順口　安東　遼陽　奉天　大連灣　長春等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將儲蓄附貯本行利息列左

十二個月週息四厘算　六個月週息三厘半　三個月週息二厘半算

香港正金銀行司理人高道謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列左

三個月期週息弍厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

壹千九百八十四年八月壹號　司理人士勿輔謹啓

荷蘭銀行

二名小公

啓者本銀行創自壹千八百弍拾肆年茲特於本年三月一號開設本港本銀行收足資本銀英金三百七拾五萬磅另盈積肆拾肆萬捌千磅總行在荷士建總寫字樓在八打威本行在南洋及英美各屬經歷多年專做買賣滙兌附揭生意 ◎茲將附銀息價列左

十二個月週息肆厘半　六個月週息肆厘算　三個月週息三厘半算　日息週厘弍厘算

貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀両務期妥善伸新賈意是荷

一千九百零六年二月廿六日　總司理人溫侯頓　司理辦房事務人梁建安　謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分枝行於英京　孟米　架剌吉打　星架波　庇能　香港　廣州省城　小呂宋　宿務　上海　漢口　舊金山　墨西哥　寧[illegible]　巴拿馬　[illegible]　代理於高林保　三巴冷　打威　天津　漢口　淡水　四厘[illegible]　西貢　寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有相就本行開辦伊始志在推廣生意仲祈賜顧玉至本辦面商價錢格外附揭銀両請移　○茲將附銀息價列

十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半　三個月週息三厘算　日息週息二厘算

英一千九百零三年五月二十八號　香港萬國寶通銀行啓

教授英文

啟者Miss Mooney敏厘姑娘精通英語文字及器機打字欲請他上門教授者祈函詢些厘街十號門牌地下便悉詳細章程矣

己酉五月廿二日佈告　（五九一）

賠償快捷

本號於五月十八晚三點鐘隔鄰失愼延及本號所有傢私裝修衣箱等全歸烏有幸在香港南北行街源安公總局保有火險本銀壹千五百元十九日上午經蒙源安公司如數賠足可見該公司賠償快捷誠實可靠特此登報鳴謝

己酉五月廿一日　深水埔天后大街龍泉茶居主人謹啓　（八一）

賠償

敬啓者先父劉焯南在於本年人壽公司買得燕梳銀三千員不幸先父于閏二月廿日去世隨往該公司赍單先生處告知該公司即將燕梳銀如數賠償足見該公司辦事認眞至極特字佈告

宣統元年五月十八日　新寗劉元槐啟　（五十八）

聲明告白

啟者本號向無街外揭生惟是夥伴眾多若有街外賒借貨物銀両等情俱以經手者之是問與本號無涉但蒙各寳光顧凡貨項一切請送到小店櫃面給回收貨銀圖章乃爲實據倘交合伴手收無小號收貨銀圖章乃係自與小號概不承認特此登明以免後論

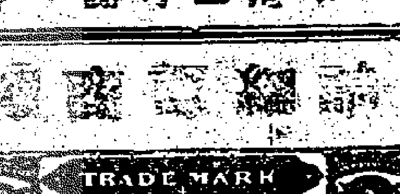
宣統元年五月二十日　香港干諾道西南昌米舖特佈

請買辦告白

茲本港有一著名洋行乃辦出入口貨之商人也擬請買辦一名資格若果合宜則薪水及佣銀從優與給欲充當此缺者須有担保乃可請函問高露玲巴勞及摩勞在皇后大道中拾號門牌便知並付薦書及寫明己之才幹資格如何

己酉年五月十九日

請認明商標



林文烟花露水揀選上品各花精液加工監製故其氣味清香併能醫一切瘡疥等疾久已馳名天下諸君用過便不欲用別家之貨因其特別品質非尋常可匹雖無恥貪利之徒百端影射一經用過立能分辨　諸君光顧必須向殷實行店採買庶免魚目混珠

光緒卅四年閏月十三日　代理人省港啫士洋行謹啓

廣告

公啓者我和豐銀號在香港中環皇后大道第一百八十一號營業現有不法棍徒竟敢於四月廿三日假冒小號圖章向南北行裕和隆借去銀紙三千元正假此圖伎於商界前途貽害匪輕小號爲保全名譽起見不得不揭發奸跡除經稟明香港政府嚴提在案外特登報如有賓眾君子知該棍徒下落報官引差拏獲歸案審訊是實即謝花紅銀壹千五百大元正決不食言特此通佈

宣統元年五月初四日　西曆一千九百零九年六月廿壹號　和豐謹白

SCOTT'S EMULSION

天氣不和氣管發炎

一千九百零五年十月二十六號巴明咸省士柏希威路哥路道二十九號門牌付來函云　自一千八百九十九年以來因天氣不和余常染氣管發炎之症但司各脫滋補乳白鱉魚肝油甚爲益我每日食後氣息漸覺自然不久而長且見強壯三四月後氣管全治無後患寒濕天氣亦不爲害　加勞拔路士威林謹啓

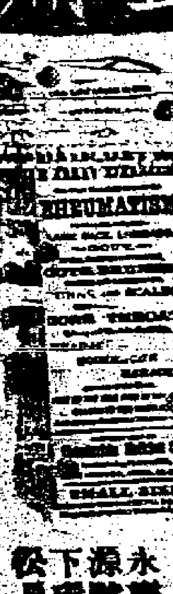
何以得治緣由

司各脫魚油所用藥料品質精良純淨且有大力兼之司各脫之製法完備使極弱體質可以易於消化所以得藥料內滋補之全功別家無靈而加勞先生得治者實因此故耳眞司各脫滋補乳白鱉魚肝油包上有漁人負魚商標爲記

伯康止痛水

專治腰脊兩脅刺痛筋絡抽痛頭刺損傷風濕骨節疼痛者凡骨節瘡脹痛苦筋絡僵痛者坐臥不如意有此患便是風濕之症宜用曾伯康止痛水初以此水磨擦患處時即覺有熱氣一道直透至骨其病苦立止數用之其病盡除藥中全是草木之質配合並無金石之品

◎大瓶壹元弍毫　◎小瓶六毫



（香港寄售處列下）
永樂街瑞昌號　永樂街瑞源號　德輔道先施公司　下環萬源洋貨店　軍器廠街松昌生記洋貨店　中環干諾道中同益號　干諾道中三十三號萬泰　香港德輔道其昌街廣生行　各藥房洋貨店　屈臣氏藥房

李占記

上環文咸東街　李占記

啓者兩號專辦各國金銀時式閙表狗嘜留聲機器各款唱碟花旗各樣鼻鏡英國星士千里鏡眼鏡風雨寒暑表遠近馳名李占記號招面定刊明李占記號幼工精美銀表每個價六員正常有上等鑽石表事件修整私發行并聘有名師修整洋表寫字兩表機器零件[illegible]

中環水車館對面　李占記棧

尋伴告白

茲有舍伴茹覲廷新會人年方三十五歲身穿藍賁點梅紗蔗花山衫褲脚着緞面千鞋於五月初三晚出街至今未見回店如有四方君子知其下落到上環海傍一百四十八號永益隆三樓本號通信即謝花紅銀二十元收留者即謝花紅銀五十元決不食言

宣統元年五月廿一日　廣合昌白　（九三一）

廣告

公啓者本公所原定辦賑章程凡各縣辦賑自又二月初壹日起至五月廿九日止即將借欵收回等因省城救災公所辦米賑至六月內乃止故本月十六日特請同人會議業經議定展期凡屬向本公所借欵辦賑之處限期辦至六月十五日止其借欵准限由六月十六日起至三十日止一律照除津貼水脚之外如數收回合操佈告請爲知照可也此佈

己酉年五月十八日　香港籌賑八邑水災公所啟

告白

啓者新甯公益埠貞元磚瓦杉店司事人陳燕宗經手於光緒卅三年五月初十日占六村禾田村陳宗叙處揭得本銀壹千二百大員正此數經宣統元年五月初三日本利一應如數還回宗叙親手收訖其原帖遺失無存宗叙情愿立回收單交執並着在縣存案無拘宗叙妻子家親人等前後搜出其原帖作爲廢紙不得向貞元店及經手之人索取不得滋事生端此收單誠恐日後搜出故遍告四方仁人君子悉知以清轇轕是實

宣統元年五月十八　貞元店司事人同啟

承項舖底再告白

啓者本港干諾道大益公司棧頭積善堂承受曾訂期於五月十六日交易茲因事未到港再展期於五月廿九日交易清楚既數各實號諒情相就定無再誤此佈

宣統元年五月十八日　承項人頗積善堂再披露

告白

啓者香港中環大馬路七十六號門牌祺盛福記印務局原日係卓名任傳杰等占有股份今因志圖別業願將名下所占股份盡盤清算退與股內人永合堂承受准於本月廿一日交易價日前他等有與各號來往數目未清及一切轇轕等情概與本號無干日後生意盈虧亦與任焯名任傳杰等無涉先此聲明以免後論此佈

己酉五月十八　祺盛福記謹啟

憲示

憲示第四百零二號　爲布政使司曉諭事照得一千八百九十一年鴉片例內載承充香港並新界內煮賣鴉片烟利由一千九百零九年[illegible]一千九百十年三月初一日起承充以三年爲期所有投票均在布政司署收截投票之期必要封口限期收至西曆本年八月三十一日禮拜二日即華歷七月十六日正午止如欲知詳細章程者可前赴庫務司署請示其投票章程及承批合同格式已在本年七月初二日之憲報內登錄等因奉此合亟出示曉諭俾衆週知爲此特示

一千九百零九年七月初一日示

倡建新會大澳公濟醫院第二次捐項廣告

香港緣部

公昇和捐銀二百元　鍾才美捐銀一百元
呂渭村捐銀一百元　李晃寰捐銀一百元
林祥光堂捐銀一百元　公源號捐銀一百元
梁廷芬捐銀一百元　廖灼廷捐銀一百元
信益昌捐銀三十五元　周達耀捐銀三十五元
寶興泰捐銀三十元　廣成安捐銀三十元
昇昌隆捐銀三十元　周富有捐銀三十元
鍾承安捐銀三十元　李南川捐銀二十元
李煥祁捐銀二十元　聯安號捐銀二十元
周華安捐銀二十元　周捷康捐銀二十元
梁世炯捐銀二十元　呂光倫捐銀壹十元
廣華隆捐銀壹十元　梁傳茂捐銀一十元
周渭記捐銀一十元　昌隆號捐銀一十元
祥發隆捐銀一十元　泰益成捐銀一十元
寬和祥捐銀一十元　鍾功章捐銀一十元
成利號捐銀一十元　恒益號捐銀一十元
呂興隆捐施藥銀拾員　潘慶盛捐銀一十員
周猷合捐銀一十元　鍾伯雄捐銀五元
鍾滋澤　潘啟源　劉瑞珍堂　李衛堂　黃奬茂　鍾吳氏　中外安　周顯榮　呂炳鈞　馮四　黃宏悅　梁蔚廷　蘇式南　區水煸堂　已上捐銀五大元
呂阿歡捐銀二元　黃派學捐銀壹元　鄧偉生捐銀壹員　黃敏茂捐銀壹元　梁祖廣捐銀壹元　陳象藉捐銀壹元　阮龍勝加捐銀二元連前期共捐銀五元
田卜碌埠李彬祁紉綠部美珍經手
呂傳旺五大元　李焯彬五大元　李彬祁五大元　袁祉煉五大元　梁世暖五大員　呂統學五大員　梁世柄五大員　林善積五大員　梁高岸五大員　呂銘照五大員　余細[illegible]　梁奕章二大員　呂銘鑑二大元　鍾功光二大員　鍾廷進二大元　梁[illegible]二大員
花旗恩頓埠周達晉紉綠部美珍經手
周鍾智伍大員　周達本伍大員　梁軒[illegible]伍大員
努約埠李捧禽綠部李晃寰禽經手
李偉安弍大員　李偉廉弍大員　李[illegible]弍大員　李礽遠弍大員　李礽璣弍大員　李捧弍員　李合弍員　黃[illegible]弍員　李偉俠弍員　鍾鑑弍員
是期共捐得銀壹千[illegible]五拾大元　連上共捐銀[illegible]
正　其餘捐欵下日再錄
己酉年五月廿二日　倡建大澳公濟醫院同人[illegible]

拾號　酒　打　IND
大鷄　每打四元二毫　每鷄三毫半　香港大馬路十二號　源和洋行謹啓
銀行對面電話七四一　語不通此佈　己酉年三月廿七日
廣告　宣統元年四月十八日　白　己酉四月廿二日

史丹夫藥房光鋪

精製靈效膏丹丸散

贊育丸

本藥房所製此丸非以療治病人及弁
因症而需用者乃於平時無病預先服
食俾人生享受福樂之妙品也此丸確
能固本堅元弱可轉強可益壯老大而
返童顏多福多壽多男子實經應驗諸
人矣向有乏兒女之人絕少生人樂趣
服丸後即能壯健元陽而轉憂爲喜者
已不乏人又富貴之家艱于子嗣每以
不能承祀宗祧爲憂服丸後必喜瓜瓞
綿延連枝競秀長壽久遠且孕育多爲
英物長大必然豐美振祖武振家聲豈
特夫婦先獲天倫之樂已哉至素嗜好
洋烟凡癮深重者更須加倍服食尤獨
可免烟毒傷元兼能見效如神也服法
每服一丸每日三次飯後用滑水或酒
送茶服　每罇價銀　大七錢二分
小三錢六分

補腦仙露

此仙露能養身心補
腦健壯筋骨及開胃
凡一切勞心過度色
慾酒傷鴉片烟傷身
體孱弱者服之無不
應驗其有遇事驚怯
日易憤怒者服之尤
妙善能調和臟腑使
可卜多壽而多男紳
商士庶有勞傷太過
精力虧耗者服之最
善補益無論男女俱
合服食每服一湯匙
和清水於飯前後飲
每罇價銀
三錢六分

頂上龍嚜波打酒

IND COOPE'S STOUT

此酒久已馳名專補血生新助
乳壯氣并舒筋骨男女老少均
可飲之老者飲之延年益壽弱
者飲之返弱爲強誠衛生佳品
也　中環　生泰　先施公司
南昌　達昌
下環　怡源　松昌
尖沙咀　鴻昌
均有發售
中罇　每打二元三毫半　每罇二毫
小罇　每打壹元五毫　每罇一毫三仙
大罇　每打四元二毫　每罇三毫半
香港大馬路十二號
源和洋行謹啓

刺啡奴滋補開胃消藥酒

此酒能提神補血開胃養顏味極香純
用以調理血虛之症尤勝於鐵精及金
雞納霜之劑若遇疫症流行之時飲之
可保無恙之處更能調治癆瘵之病至
於氣弱身虛血小病後欠補等症尤爲
合宜無論老少婦孺皆可購服此酒凡
寔爲養身扶元補氣活血之妙品故凡
有欲補益氣力或精慎虛弱麻木不仁
消口不開者宜飲之無論身體如何軟
弱飲此補血之酒莫不見功婦人每多
白帶頑痼之疾若飲此酒立能應驗如
神況味既香純而性又滋補非金雞納
酒所能及也宜於飯後飲一玻璃杯要
凍飲爲佳故醫家咸讚之力勸人購用
（德律風第七十五號）
戊申年十二月廿二日
中環大馬路門牌第十五號
廣和洋酒行謹啓

啟者敝公司現有機
器製做良美中西皮靴皮
鞋雨靴及男女大小靴鞋與士
等鞋發售如欲採辦者請到皇
后大道中門牌第三十八號本
寫字樓面商一切是荷
宣統元年四月廿八日
香港華永成革履有限公司啟

巳酉五月十四日　四十六

茄楠出售

本號專辦足油茄楠香能治山嵐瘴氣痢嘔肚
痛但染此症用茄楠末五分滾水沖半茶杯即
飲立刻見効每罇取價銀五毫如不效驗原銀
送復倘有足油茄楠均皆合用若無油乾本
號不可用恐防有假託冒均有定做茄楠十八
子手鐲扳指等物價錢從廉此佈
宣統元年又二月初九日
粵東省十三行晉源街兆豐號之舖厰
寓香港上環頃泰洋貨店發售
二九

中華酒店成記新張

飛鴻印雪留過客之萍縣泛蜡流霞醉遊人於
桑落欲借息驂之地最宜賓酒之家况當楊柳
岸邊何異杏花村處今者本酒店崇樓接道高
閣臨江四壁窗而空氣流通入室而地方清爽電
燈設電扇如海月之入窗房通風兇樓臺之近
水床帳則舖陳潔淨廂房則粉飾輝煌用物求
精食單選美午供茶點中分甲乙之房日備肴
饌精製中西之菜誠與他家迥別是以特地改
良小住固佳久居更適宏開蔣徑主人之接待
殷勤預備郇廚使役之招呼妥當所望當今雅
客近代名流暫留高軒光臨上座征塵小憩關
心於旅店雞聲舊雨偕來共快意於琥燈人語
鮮較小住下榻以返
茲將改良價目列下
甲等房每天每位收銀二元　早晚膳在內
乙等房每天每位收銀一元五　午另設茶點
甲乙等從僕侍役每天每名收銀六毫
論日常駐及包房者面訂格外相宜
冷熱水浴身每位收銀二毫住客不計西菜益
雅及唐菜隨意小酌常時皆備取價從廉
香港中環海傍康樂道一百零五號
德輔道二百零七號即省港澳火船步頭
德律風三百五十三號
巳酉年四月廿五日啟

名醫到港

梅本醫學士乃日本醫科大學畢業生也在日
本東京以醫名世已歷多年去秋到港凡踵門
求醫者皆藥到回春誠識學兼優者也用誌數
言俾求醫者知所問津焉
醫生現寓香港拍扶街門牌第十四號即上海
銀行對面電話七四一并有華人傳話不虞言
語不通此佈
巳酉年三月廿七日
舊士樁　簡殿卿　朱耀初　吳慶祺　蔡海山　同啟

德源 始創老舖

專辦名家談相藥料
乾片紙料頭等顏色
鏡箱器具作物俱全
向寄各埠價實無欺
在舖
香港中環擺花街尾二十七號
分局設省城十八甫中約發行
德源號謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸比輝亞燕梳公司開
設多年專保屋宇上各匯舖
舖棧貨物傢私等件無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷規
矩極善　諸尊光顧請移玉
至上環鴨蛋街門牌十八
號本分局內代理人鄭和軒
面議價其相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
加剌清治啟

聲明告白

啟者德輔道門牌二百四十三號維安祥金山
庄生意原日陳義庭即係陳秉瑞司理辦貨之
職今於本月十三日不在本號司任此職就所
諸知庶免致悞特此登明以免後論
巳酉五月廿壹日　維安祥號謹白

承股告白

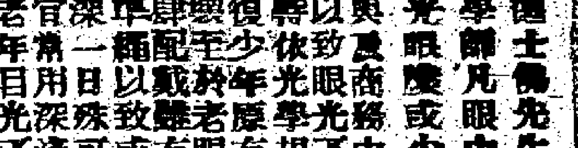
啟者德輔道門牌二百四十三號維安祥生意
原日係陳秉瑞黃宏昌占有股份各壹股今因
黃宏昌既故而陳秉瑞與伊子黃德祥二人志
圖別業除果耶埠枝店維安祥他二人所占
股份各壹股不頂准歸陳秉瑞黃德祥二人有
權管理註冊等事維安祥不得干涉今願將香
港維安祥他二人所占股份概退與我維安祥
公盤承受當衆股友面算清楚
即將他二人所應得本利銀交足與陳秉瑞黃
德祥二人經手收回銀兩交明白由交易之
日起所有以前係陳秉瑞自己經手親筆揭借
賬項等或不清楚概歸陳秉瑞自理與維安祥
無涉而維安祥日後生意盈虧與陳秉瑞黃德
祥二人無干特此聲明以免後論
宣統元年五月十五日　承股人維安祥披露

退股告白

啟者德輔道門牌二百四十三號維安祥生意
原日係陳秉瑞黃宏昌占有股份各壹股今因
黃宏昌既故陳秉瑞與伊子黃德祥二人志圖
別業除果耶埠枝店維安祥我二人占有股
份各壹股不頂係歸陳秉瑞黃德祥二人有權
管理註冊等事維安祥總理人不得干涉今願
將香港維安祥名下所占股份各壹股退與維
安祥公盤承受惟陳秉瑞向來在店經手數目
清楚并歷來揭借灃單銀信等項與我二人無
涉日後生意盈虧亦與我二人無干特此聲明
以免後論
巳酉五月十五日　退股人　陳秉瑞　黃德祥　謹白

開張廣告

啟者本號月前因遭回祿所有貨物盡
行銷毀均已無存今另從新揀選各省
地道藥材參茸玉桂各項膏丹丸散監
製美備類外精良誠以藥石乃治病所
必需衛生之要物也今擇五月十四日
開張所有膏丸散門沽均收銀八折奉
客各藥料價亦從廉特此佈聞
巳酉五月十二日
香港中環百和堂安記謹啟



本行德理人德士偉先生是考驗有執照之眼
科專家兼光學師凡眼中光線不足胸筋太弱
久視目倦長光眼瞭或少年刻苦太要夜讀傷
神與及商務中人因理數目用力太
過以致眼光不足者皆可以驗鏡察
看特依光學規矩製成最恰可之鏡
立復少年原有之光保護目力不至
再變至於老眼近視等眼若自往
鏡肆配戴雖有合用者究非合光學
之準繩以致或過或不及徒使用者
日深一日殊可惜也若目光囿於眼
亦宜常用深淺適當之顏色眼鏡可
保老年目光不變驗看免費眼鏡價
廉要惜目力請移玉步　香港中環大道中德
拉街口右便　朗晶洋行取記
巳酉年二月十一日

萬安公司派息告白

啟者本公司戊申年股本息銀經已集議過息
壹分算定期三月初一日開派屆期請携息摺
到本公司總寫字樓收取是荷此佈
宣統元年又貳月廿六日　司理人周少岐謹啓

輪船平沽

啟者本公司有輪船二隻一名南京一名吉
利兩船均即一式船身長壹百壹拾五尺面濶
二拾尺艙深七尺半機汽大盆二拾肆寸細盆
一拾二寸半每點鐘行拾一咪半本公司志在
將此兩船額外平沽以濟貨尾如有貴客欲料
此船者請到本公司寫字樓面議此佈
寓東興隆金山莊內
巳酉四月廿七日　有限公司啟

遺失股票

茲有大成機器造紙公司股票八股計自第一
千四百五十三號至一千四百六十號止共八
股偶因遺失經已在公司聲明掛號補給發回
股票存據該失去之票倘有別人拾得冒認是
爲故紙先此佈聞
巳酉四月初六　岑杜成謹白
四十二

黃琪石醫生

弟香名省港懸牌行醫有神丹出而濟世到
診三毫午前一元四早夜倍過海三環外午照
早夜算腎虛勞傷瀝腫影睇肚晉丸大丸每盒
兩丸價五毫月經遲速崩漏帶下蠱脹痰海瀝
經丸咳嗽請服祈久咳嗽丸吐血請服回紅輔
損丸以上每兩五毫　宣統元年正月初六日
關桂坊十號松鶴長春館黃琪石啓

[illegible]告

威路臣士德爵師即是舊日威路臣士及植舍
件今[illegible]啟一寫字樓在港有道約行二樓專接
[illegible]承驗及估價商訂工程建造馬頭與機
[illegible]承製各款機器　諸君賜顧請移玉步
巳酉閏二月廿六日啟

上海華洋永年人壽公司遷行廣告

本公司遷往萬臣酒店即昌興輪船公司二樓
欲投保者請接址移玉面商爲盼
宣統元年四月十八日
香港總代理人黃寶泉謹啟

經理中國郵傳部奏准贖路公債票告白

啟者本局現奉郵傳部札開所得本部奏辦贖
路公債票一千萬元當經奏准并通飭遵照在
案擬於宣統元年正月廿日開收派委員派
委員經理以廣招徠查有香港電報局總辦溫
道灝堪以派充發售公債經理應照票據除債
償定號數另行印發外爲此札委札到該局即
便遵照後開章程辦理毋違此札等因查此項
債票係爲贖京漢鐵路之用定價每一百元
爲一票但列號數不列姓名無論何人均可買
受每年除本利七厘外另將京漢鐵路餘利抽
出四份之一爲各債票均分作爲活利統計每
年額利活利可得一分以外每年派息二次凡
在本埠經理處認購者屆期即可向中國電報局
支息毫不阻擱如欲知詳細章程及購票格式
請來局取閱可也此佈
宣統元年二月十五　中國電報港局謹啓

恭頌良醫

弟因染虛寒重病纏綿數月遍謁中西醫均屬
罔效後適遇區錦棠先生到港寓上環永樂街
門牌九號廣發興磚瓦舖內請於開治妙手如
神藥到回春數日全愈感德難忘故特登報以
彰先生脉理精究俾求醫者知所問津焉
巳酉年五月初五　陳兆麟拜頌

告白

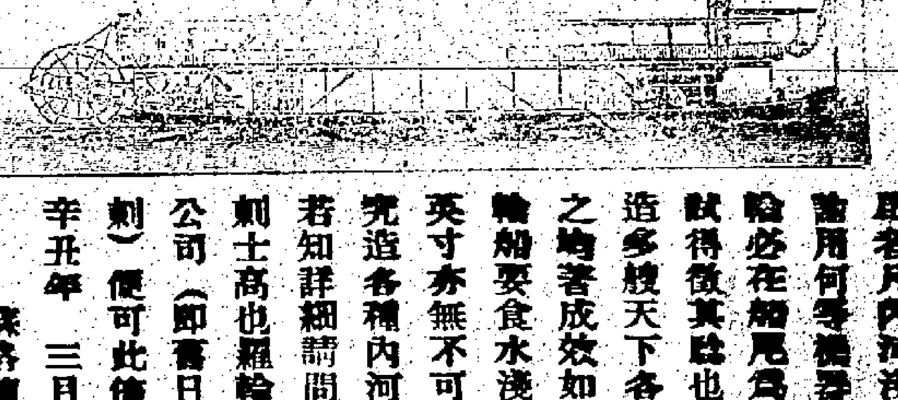
啟者本號故司事人黃首山曾買受杜
小侶所佔香港小呂宋源盛福理雲棠
有限公司股份由四千五百六十八號
至四千五百七十二號共五股該股票
息摺悉遭盜竊經向該公司報明補發
新票摺給領以前所失作廢此佈
宣統元年四月廿七日
佛山東順號允記謹啓

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久
蒙貴商光顧遠近已馳名精造新式各稱大
小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋
銅鐵銅器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東
門牌第壹百八拾一號開張前設一機在省河
南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船諸
尊光顧請移玉至香港小廠面商或省小機亦
可均聽其便此佈
光緒二十二年正月初六日
香港下環大馬路同昇機器廠謹啓

也羅淺水輪船

Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders & Engineers, Glasgow, Scotland
(Formerly of Poplar London.)



啟者凡內河淺水輪船不
論用何等機器駕駛其輪
輪必在船尾乃爲佳此由屢
試得徵其驗也本廠曾建
造多艘天下各處無不有
之均著成效如要定此式
輪船要食水淺至水至十
英寸亦無不可本廠專心
究造各種內河淺水船隻
若知詳細請問蘇格蘭加
剌士高也羅輪船廠有限
公司（即舊日倫頓波巴
剌）便可此佈
辛丑年三月十六日
蘇格蘭加剌士高
也羅公司謹啟

刺架威治火燭燕梳告白

本公司現將陸羣周先
生衛糧渡先生黃廷傑
先生余海生先生換理
火燭燕梳之事如蒙惠
顧請新與伊面議或移
玉至香港鴨旦街拾捌號
本分局面議亦可價其
相宜此佈
光緒二十九年
七月二十八日
架刺威治燕梳公司
理人鄭和軒謹啓

電燈機器出賣

刻有電燈機器三具合而成一副其款式即船
上亦合用機器電盤皆全係烏約電氣總公司
製造者價開至壹百一拾度電力可耐三十光
度全副並無損壞隨時可用欲知詳細者請詢
問香港大酒店司理人可也
巳酉四月廿四日　香港大酒店司理人啟

退股告白

啟者高謙記於光緒乙巳年原占有皇
后大道西廣德豐火水公司生意股本
銀壹千元正現因志圖別業照原立
合同章程向公盤股友等閒明約
不承受隨由友招到承德堂承受該股
本銀壹千元與及紅利等項一概收回
其高謙記合同亦即塗銷繳由司理人
陳奕堂收回銷另發給新合同與新項
受人承德堂收執自退股之後所有廣
德豐生意無論盈虧一概與高謙記無
涉此佈
宣統元年五月十九日　高謙記告白

國報特別廣告

本報以鼓吹實行立憲爲宗旨出版以來通承
社會歡迎同人益深競進本年八月初一爲預
備立憲第二年紀念日本報送紀念畫引票分
贈物品以助閱報諸君清興簡則列後

第一條　凡從出版日起定閱本報一年
前後報資清訖及四月初一以後直接定一年先付報資者皆送紀念畫引票
一紙編列號數照本年八月份實價鐵路彩票
對號單分別名次各有贈品（由各代派處轉
送）其資清付者亦得享此權利）

第二條　第一名（贈品）值龍洋一千元
之書籍字畫磁器第二名第
三名（贈品）值龍洋五百元之書籍字畫磁器　第
第四五名（贈品）值龍洋二百元之書籍字畫磁器
第六至十名（贈品）值龍洋各五十元之書籍
字畫磁器　第十一名至[illegible]值龍洋各二
十元之書籍字畫磁器

第三條　各送福引票以上列資清付者登告白週一月一紙得贈品與
閱報諸君同

第四條　本報價目　逐日寄全年大洋
九元六角三五日寄全年大洋
八元四角閏月照加空函定報概不作覆

巳酉四月廿二日　北京宣武門外西珠市口國報館謹啟

精華錄

說苑

東坡禪　萩園

蘇東坡雖是好禪。既與名僧佛印來往。又稱金山德雲轉世。嘗對官妓操參偈。又教侍妾朝雲誦經。看他似同佛門緣法不淺。然於禪理知多未澈處。佛印和尚設問四大皆空。五蘊非有。內論於何處坐之言。并非難答。東坡竟致擬議不來。由他說嘴。豈非可笑。至本朝參學人尤西堂始代答之。完此一則公案。非西堂之才。優過東坡。蓋西堂之心。定過東坡也。阿彌陀佛四字。看似平淡無奇。而且繙譯名義。居在可解不可解間。然念佛法門。捨此四字不得。惟能念佛。故能安禪定心。自東林寺慧遠禪師立此方便。教人一心念佛。以後大智之士。莫能外。明季四師中。皆曾讀破萬卷。參遍十方者。猶尚一一以念佛爲定義。而蓮池大師。尤拳拳於此。非無故也。東坡獨不信心念此四字。臨死時復生許多妄測。是其人於安禪之法。猶未奉行。烏能得心學之妙乎。竊嘗論東坡之於禪。不過剽掠兆曲。以助詩詞彩色而已。所謂文字禪也。文字禪。在心學者視爲綺語一流。至高亦扳到慧業一席。綺所當戒。業更要除。東坡之見。諒未及此。故其說來說去。擒心無着。東坡詩云。溪聲便是廣長舌。山色當如自在身。世之談禪者。每喜述之。玩其辭句之新奇。用外國文義。則捨華藻。爲蔚古所未有。稱詞壇革命英雄。斯亦可笑。若以近禪。尚隔一障。無溪。無山。無長。無在。非舌。非身。非聲。非色時。又着甚來由。作什麼生活乎。內輪富貴貧賤生死升沉。四十年來歷遍諸艱。尚參不透。必俟田邊老嫗子饒舌一棒。始醒春夢。東坡禪何如婆子禪也

雜俎

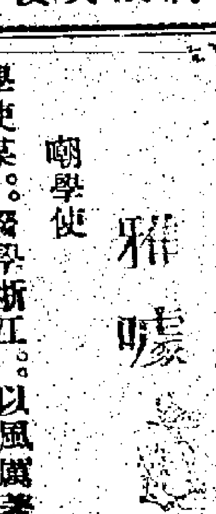
封皮　佩韋

凡用封皮。無論橫竪交加。皆以牢固爲主義。此人所盡知者。惟轎前轎後之封皮則不然。接新娘轎之封皮。貼在轎前。接主考轎之封皮。貼在轎後。若以地方官查封舖屋之例比之。則前門後戶。均須釘貼。可謂牢固已極。乃新娘主考等轎。無論貼前貼後。凡上落出入。坐轎之人。既可以自由。即行道之人。亦視如無有。斯已奇矣。且官府柵號囚禁犯人。例將犯人安放木柵囚籠之後。始用封皮以封之。詎接新娘接主考者。皆於此轎迎送時。必先用封皮貼封。假如實行牢固主義。則新娘主考。從何處鑽入耶。中國政教風俗。循行故事。向無研究性質。有道破之者。不值一笑。諸如此類。未易更僕數也。

虱瘤　佩弦

唐段成式異疾志。謂淨梁李生。得背痒疾。隱起如覆盆。無所痛苦。惟奇痒不可忍。飲食日削。無能識者。有醫七秦某見之曰。此虱瘤也。吾能治之。即取藥敷其上。另製一綿繩。以藥塗之。而繞其瘤。經夕瘤忽破。湧出虱斗餘。皆蠕蠕然能行動。即日體輕。但一小竅。如筋端大。時時有虱湧出。不可勝計。竟以是疾死焉。據成式云。彼嘗見小說中。載賈魏公鎮滑臺日。亦有州人病此。魏公謂世間無藥可療。惟千年木梳燒灰乃可治。世間安有千年木梳耶。大抵此疾之原因。不可深知。然必由不潔而起。生三角虱。或亦其種類乎。瘤之類。有血瘤肉瘤骨瘤紛瘤諸名色。茲乃以虱瘤稱。毋亦其人好嫖過甚。一貧徹骨。以至于餓虱嚙餓虱乎。請以問之好食人之死人虱。

雅謔　曙



嘲學使

學使某。督學浙江。以風厲著稱。所至士子多苦之。一日按臨某屬。恐諸生有交頭接耳之弊。特出一新主意。令諸生各具一紙條。而繫其兩端於帽纓與號板上。斷則嚴責之。俄頃。題紙下。詩題爲(良馬無聲聽策令)有某生素滑稽。最敏捷。指題問人曰。諸君亦知此題之下句否。衆答以不知。某即高聲朗誦曰。(一牛獨坐看文章。)聞者無不閧然大笑。一時紙條俱斷

新姓字

有王某。留學日本習政法。聞最新之學說。於稱稱自由之外。別有所謂姓字自由。因改易姓名。以表奇異。遂改姓爲一貫三。又思命名當取其高遠博大爲者。遂名爲乾坤兩大象。于是王某自署輒用此。而友朋亦以此稱之。後王某有友甚詼諧。爲之作一對。爲乚與九。兄弟兩個人。一時傳爲笑談。而王某自是亦不復用此新姓字矣

孔子報

山東曲阜聖廟被焚一節。喧傳各報。孔子聞之大怒。謂報館如此狂吠。殊屬可惡。擬即咨行民政部嚴辦。嗣經游夏輩進辭。以現在京內外各大老先生。均有機關報以爲之掄揚。否則雖伊尹周公亦將被謗。并問此項組織。或月津貼數百金。或代銷報若千份均可。以吾門三千弟子之衆。若歷令每人銷報一份。即可月銷三千之數。以此運動各報。未有不樂爲我之機關者。則此次之謠傳自息矣。聞孔子極爲首肯。現正歷令各門銷報云

張大鵬白濁丸

此丸治黃白濁血濁沙淋尿管割痛遇熱下注經症一服接愈重二三劑收功消茶送下每服五毫老招牌在香港上環大馬路式百拾七號

扶元搜集樂膠

此膠專得法有益眞元開胃秋治花柳各症所致一劑痊清症愈收效甚速有靈普天嚴

張大鵬醫花柳

包醫雜症限日全愈界列止白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日痔瘡無半

敬頌張大鵬良醫

張大鵬先生醫術妙手回春窮解入危往往刀圭不用變技者然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論誰與不識皆稱爲生華陀惟是先生承敢自矜雖鬪秘獨探術希適開仍自謂不如古人誰德也余頻患惡瘡如核如瘰眠食俱廢蒙先生湯丕製施內外兼治不越旬日病已霍然自從無以報先生惟有永矢弗諼敬告兩粵俾知所嚮向云爾　先生舘在香港上環大馬路　弟黃祿芳拜啓

□善堂酒

正舖廣州城杉木欄專售各欵滋補丸藥酒分棧香港永樂東街門牌四十五號專售各色美酒

參茸衛生酒每觔五毫　養血滋陰酒三毫半
三鞭壯陽酒每觔四毫　虎骨木瓜酒三毫半
四蛤酒每觔五毫　周公百歲酒三毫半
毛鷄酒八兩庄每罇七毫　四兩庄每罇三毫半

以上各款藥酒久已馳名中外凡身體虛弱及老年婦子者飲此酒皆轉弱爲壯多多男屢試屢驗倚效如神

正南棗酒每斤二毫○黑白糯米酒毫七○歸元杞菊酒毫六○生地熟酒毫四○白欖檬白糯米茅根玉蘭青梅酒均每觔毫三○欖豉味酱三蒸毫八○頂足米味原庄三蒸毫八○欖豉味蛋雙蒸毫二○頂足米味原庄雙蒸毫式○欖豉味酱料雙蒸毫二○頂足米味原庄料半酒十仙○糯蒸料半十仙○料半酒八仙

新發公司　眞不二價

本公司同人在外國經商數十年後邦貨物何者精良適用何所需知上年在香港中環大馬路開創本公司承辦省貨出口售辦西國洋貨如正花旗全毛毡金山雲霞毡海虎毡絨被珠被線笠杉線襪膠鞋絨毡遮手巾手巾香水香梘剃刀刀仔較剪鎗定造上海新式男女靴鞋蘇杭集貨各欵摺扇原疋川紬夏布毛絨花布與及日用之物均皆全備　貴客光顧欵貨式樣貌遇全零沽甚買價極相宜接辦省白鐵機器響電光煤燈代理省金山生發公司省城昌發紬市店承辦各埠出入口貨物妥當不悞

正舖中環大街八十二號　分機在中環水車館對面　新發公司謹啓

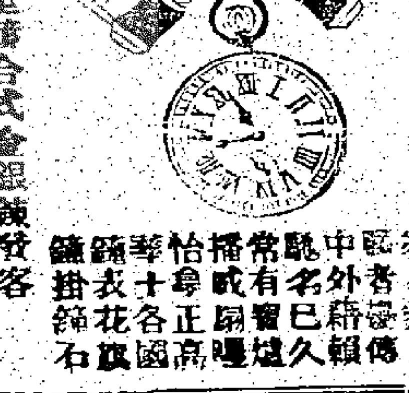
出賣電汽機

啓者現有電機出售內有兩副汽機可能供給二千枝燈火此等機乃企身雙重中等快機器每個桶尼旋轉二十零五度另有意國企直雙重汽機有一百四匹馬力如有欲知其詳細者往聖佐治屋宇電氣有限公司便悉　啓

壹千九百零九年四月廿四號

威棧　自辦　上好　金錶　金鈪　問票　鐘行

本號見習有年專辦金銀鉛錢玳瑁牛骨眼鏡時晴超等名師修整鐘錶千里鏡寒暑鏡風雨表等刊明成行發金錢



座鐘千里鏡合式金銀鈪錢發客　本號立意不賣折當貨物尚無以舊　仕商賜顧定價從廉是荷

威棧老舖在香港中環水車館後便角　威棧在水車館斜路文咸東街口開張

中外馳名常有播怡華鐘錶鏈掛等各國正品

永興熙記牛奶公司廣告

啓者本公司創設鮮牛奶開張十餘年聲皇家大醫生與化學師經驗妥當惟本廠商賜顧實與別家不同緣本公司先年向外國所辦肥壯洋牛養於銅鑼環十三號十三號通衣廠內調養有方奶質精潔衛生飲食之中第一佳品也　士商光顧請函問街門牌三十六號本公司　日送到不悞

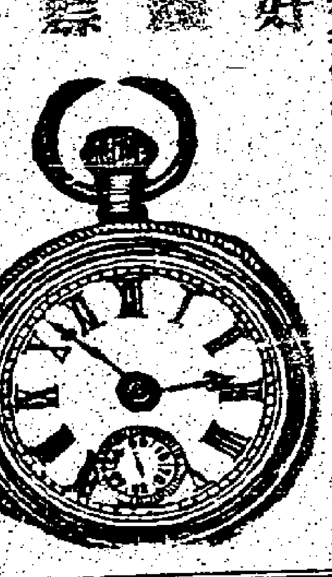
戊申年　八月　　永興熙記謹啓

何廷記金銀鐘表眼鏡

歷辦各國名廠金銀時表花旗晏帹拿時鐘軍千里鏡衛生眼鏡風雨表寒暑表等發客批請修整鐘表留聲機器洋琴等件發給包單行妥當而且價取從廉賜顧請向老招牌不致悞向在中環大馬路一百五十八號文新街口對面

四月二十日　何廷記啓

上好金鈪時錶發售



啓者本行常有新到各國金錶時表出售頭金花表正夾板時辰表馬表等表官拿喼馬表發售價甚相宜此啓官拿表并無將附別家常由本行代售

鐵內外馳名　貴客光顧請移玉至本行第五號門牌本行採買是荷　利地架洋行謹啓

乙未年　七月初二日

補腎滋陰

在北京有因腎經失用而爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者

傷風一症輕忽不治關係實非淺鮮高君建侯年三十有九歲爲北京民政部緝捕局之幹紀員也嘗因其所患之疾病以證明輕忽傷風之危險蓋高君之疾初因傷風而起繼致感及腎經嘗未獲韋廉士大醫生紅色補丸治愈以前曾受諸般之痛苦也本局代表人嘗詣高君店謁見高君得聆其自述之詞如左○一年前余旅居漢皋一日天氣驟變酷熱異常旋忽寒冷而又降雨致受風寒初起咳嗽甚劇自維小恙不以爲意後則久咳不止而又帶痛始知身受疾病急思救治當知當日輕忽自悞以致受疾如是之深蓋余除咳嗽外又覺腎經失用小便艱澁痛楚難堪更兼背脊疼痛如受鞭撻自節散離遍身疲疼動則更甚精力不可因余痛苦如欲勉強已屬是非施盡精力不可因余須漢鐵路之支處所公事煩劇欲得清理必須如許之精力也以上所述病狀外而又加以胸痛體殊軟弱如此情形屈指六月之久服食中藥絕無效驗後承漢友勸服韋廉士醫生紅色丸余即依言試服一二瓶後便覺大有進益故接連服之直至全愈此三年以前事也從此疾

北京高建侯君詳述其患腰背之症如何爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

不復發背甚有力胸痛全消矣夫人之血果有十分康健之形決無傷風受寒之患高君建侯所患之疾乃因其血淡薄衰弱以致傷風受寒諸疾皆由所作之證其所述各症諒閱報諸君定當洞悉其所作之證係服韋廉士大醫生紅色補丸之功用致其血潔淨有力而使其病體復原也蓋韋廉士大醫生紅色補丸能牛康健有力之新血以驅除身體中一切之疾病其聲名已洋溢於全球爲醫治背疼痛身體衰弱少年斷喪頭痛目眩腦委不舉血薄氣虧肝胃不調氣痛右癱山林瘴氣骨痛腎虧初起左癱脚氣衝心胸膈痛瘧疾疔瘡瘟疹等症以及少壯婦女月經不調科諸症之聖藥也小兒軟弱有病委靡不長一服是丸立能身體復原面色

餅紅矣中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B字第八號韋廉士醫生藥局函購每瓶價銀一元五毫每六瓶價銀八元郵費在內

大洋八員　每一樽大洋一員五角遠近郵費一律不取　亦可

香港代售處屈臣氏大藥房　德輔道中廣生行　德輔道中永樂街瑞昌正頭店　大道中先施公司　中大馬路門牌一百十二號均泰洋貨店　永樂街四十三號孝昌正頭店　德昌參正頭店　大商廣皆有此丸代沽　中國各埠之著名藥房及

請飲東方啤酒

此酒特爲宜熱地土而製清潔香醇功能調和寒熱爲養生者不可少之品各處洋酒肆皆有發沽或直向本公司購取亦可

電話四百十九號　信箱二百三十八號　發沽處德輔道中五十五至十七號

大東甌麥酒有限公司啟

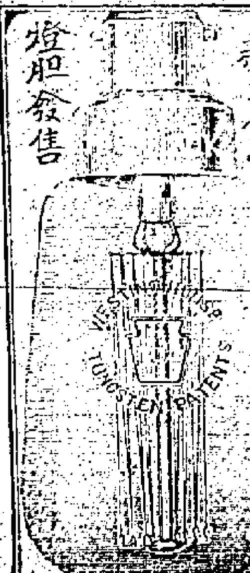
己酉　五月　十三日

增光公司儉電燈膽

如用卅枝燭光儉電燈膽每點鐘用電費僅六銅錢壹仙士

比於同一樣光力之舊式燈膽比較能慳電費七成

新式儉電燈膽發售



此燈膽慳電兼光亮異常所試用過此燈膽者無不歡喜用之若未經試點過者不防一試可知此儉電膽之利益

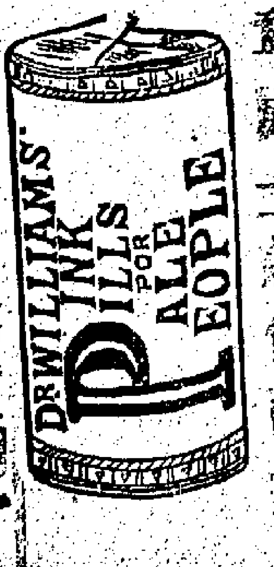
香港上環大馬路門牌二百九十五號（電話六九九）

己酉　五月　初二日　增光公司謹白

啓者敝行愛士安先生前在瑞記洋行充當副理之職至昨年在港發起一中華永成衣服公司於機器一門久已研精覃思非常諳練今又在本行承辦機器如有仕商欲研究新式工藝并欲採辦者請到香港中環皇后大道中三十八號本寫字樓內與愛先生面敘愛先生定將機器工藝詳細解釋發明一切俾諸君得以樂購也

宣統元年　三月　廿八日　四十　宍記洋行謹啓

韋廉士紅色補丸　婦科良藥



經理行通香港各處總代理官

遷行告白

記萬洋行愛現西洋海外銀行巳遷往德輔道中十四號二樓此佈

己酉年　閏二月二十日　萬記洋行謹白

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆篷布蓬旗幟各款交貨快捷堅固不悞　諸君光顧請到中環街市側即租庇利街門牌三十四號面談

癸卯年正月十七日　浩記主人啓

轅文

〇督院張　廿一日補用道李哲濬稟銷差後財政劇造繁新區沙島各局差知府熊亓池稟知由湖北調查財政回稟假知府趙夢奇稟知隨宦學堂本日學期考試前潮州府吳蔭培稟謝委醫務研究所所長差知府程先進稟呈手摺知縣鄒受康稟謝超委知縣譚福勳稟知出廣措資回館假通判孫鉞稟辭赴閩通判吳毓章稟知南海廠局委代理香山縣李彝欽稟謝委辭赴任委署海豐縣馮汝梅稟謝委知縣吳立韓稟知委差知縣陳德昌稟銷差回東佐雜戒煙差并銷隨同臬司赴廣西差通判蒲蒂昌稟知調查西川同鄉會局縣各員禁煙事宜局縣知屈以籌稟銷調查回鄉各員禁煙事宜差代理廣成庫大使孫麒祥稟知本日接印轅下文巡捕張璧稟銷轅下差印差鹽大使楊燦勳經歷楊祖春均稟謝委醫務研究所差從九品章韞清假〇武弁　中協李夢說請補香山協黃占元委署澄海營參將李田轅下武巡捕李濟華均稟謝牌示廣州協胡令宜稟謝代理水提中軍參將忠正稟到謝牌示辭回虎門高州鎮中軍遊擊王立綱稟辭准補陸提前營遊擊仝雲龍稟謝委統帶何元山稟到都司王業清稟見陽春千總蘇德佳稟謝委呈履歷稟辭卸署陸提右營都司閻德榮稟到卸事回轅下差弁羅炳日稟辭查揩晉京

〇督轅牌示　廣州協副將缺飭補斯缺副將現署本標中軍副將李夢說先赴署理遞遺本標中軍副將缺以代理水師提標中軍參將揀發遊擊忠正署理　澄海營參將缺改委留粵外海水師儘先副將李田署理　水師提標右營遊擊缺以請補香山協副府水師儘先副將黃占元署理　碣石鎮右營都司缺以水師提標中營儘先都司李清華請補　署標中營中軍都司缺委水師提標中營儘先都司李濟華署理

太平戲園

（演瓊山玉第一班）廿三日即晚演通宵

◎正本　鄭莊公掘地會母

◎出頭　高君保雙鎖山招親　劉金定斬四門救駕　余洪設計擺五陰陣　扎腳勝首本

◎成套　三狀元　古尾實豬

（日）官廳床銀二元　彈弓床銀九毫　對號位銀二毫　椅位銀一毫　板位錢四十

（夜）銀五元二　銀二元七　銀六毫　銀三毫　銀二毫

敬告香港業主住客

承充掃灰水政府告白批准本公司承掃香港及九龍界內沙嘴油蔴地紅磡各街舖屋宇灰水訂定每月取回工料銀壹員倘蒙光顧本公司可以立行洒掃配足工人格外當心并依時不悞如業主住客事繁未暇到官署報者亦可函知本公司代為呈稟務期辦妥為度此白　在皇后道中一百四十六號即麗沖寶相內　己酉年　盈益公司啟

天喜堂老婢調經丸

此方得自京都葉霞王府老婢之傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛

一治三四月胎動行經或肚痛

一治五六月胎動行經或肚痛

一治經色或淡或瘀或肚痛或赤

一治一月經來或多或少或遲或早

一治經來數次多少不一

一治子宮虛冷多年不孕

一治似孕非孕企齋暗病

一治經期前後腰骨痛

一治經期前後小肚痛

一治經期前後肚刺痛

一治血山崩血流不止

一治產後瘀血未清

一治白帶赤帶白淫

一治行經肚痛大便閉結

一治遠年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦旅客女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有准者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收工料銀壹員　舖在香港荷李活道泥街口門牌六十四號　分棧在省城西關光雅里西約門牌八十號

天相堂各丸散

龜齡啓齋膠一員　猴棗蛇陳皮一元　四時平安茶二毫　參貝製香梹三毫　喉科舊藥梅三毫　驅風去濕膏五毫　熊膽外科膏五毫　痔漏便刺丸三毫　治花柳丸五毫　濁撞蘇療丸五毫　心胃氣痛丸三毫　跌打止血散五毫　搽眼光明散半毫　小兒疳積散壹毫　中環天喜堂代售　舖在佛山潘涌里

妙藥靈丹

粵自神農嘗百草醫藥有方迨至聖賢漸改良環球交換智識醫術之明於斯為盛政立方費平對症藥品貴得精良倘或不然反成其禍矣人傳授痢症奇方自曾祖四代得異近隨名或紅或白無不藥到回春自發中誠為痢症之金丹也祖舖設在南海官窰墟處濟世因中西市誠恐舟車轉折雖以間津特分此藥在港發售就富商之便斯症者幸勿交臂失之可也有痢症散此散專治紅白痢疾閉口痢一症治肚痛加蜜糖開水服或粥水扭糖一中粥每服價銀壹毫小兒半服

一茶平散人牙痛大散出納所三由五臟火因風火熱相堪此本是必因痰此散專治牙痛每服乃骨肉之餘頭腦諸症乃四肢牙散發痛或牙合藥患必有秘…

〇散（藥）諸言古此散治一切三因痰症是也安知是從者治合式發寒熱症…

公藥爲平安此散治嘔氣心痛小肚痛一患治治用肚藥積滯寒發開…

◎丹士利街各號代理陳伯葵安木舖　承辦代理 鍾小兒　◎牟利街桂芳　楊樹德堂謹啟

中環華字日報代售　己酉三月廿四日

標本號

敬啟者本號新到砂炭靚雪梨油炭妖巴黑大煤常有各國上等洋煤客價甚相宜交易快捷賃客光顧請至德輔道中門牌十八號商面可也　本號德律風第廿九號　庚子年二月吉日　當富公司啟

家製

寓香港永樂街門牌四拾號 萬安堂

本號始創精製萬應膏散丸丹藥油發賣已歷多年名馳中外選料各項加工炮製久為官紳商民所贊許近有無恥之徒假冒萬應膏招牌在港射利惟恐真偽難辨特此佈告凡我諸君凡欲購買必須認明本號招牌方能免誤

萬應丸　參茸衛生丸　婦科調經丸　還魂跌打丸　疏風平安油　痢子痧中丸　金雞白鳳丸　驅風二陳丸　脾胃痧氣丸　女界金丹　產後寧坤丸　催生益母丸　參茸種子丸　珠珀生肌膏　六合保和丸　追風散氣丸　跌打烏金丸　兒科回春丹　黃耀南藥記謹啟

萬應堂謹啟　己酉四月初七日

黃耀南告白

香港永樂街門牌四拾號 萬安堂

吉舖招租

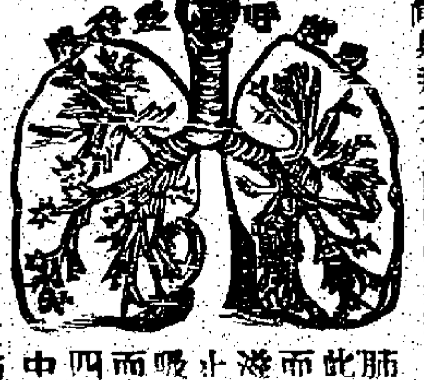
啓者茲有舖一間坐落大道中門牌七十七號全間招租合意者請到本號房面議訂妥後隨時可能交舖　中環萬國寶通銀行辦房啟　己酉五月十四

新聞

御醫門診

仍寓威靈頓街九十號郵政局　電話八百四十三

助肺呼吸香膠



此膠是助肺壯的良劑勻呼吸的要品本號新製膠可治咳症一經入口立能氣化咳止且覺喉潤口香如能常備一家無痰嗽之患并可保一家人人無痰嗽老人的肺健則呼吸勻胃口自然開也心毋氣鬱勞疾若患者須常服此膠既得胃氣胚許多補益

此膠專治肺病的人請即試之而清入口即化而氣香 化痰止咳助肺生精液作嘔如老者年高氣喘痰塞而咳者隨時食化三四種立能化痰順氣 中年傷風乾咳或濃痰厚結或燥熱恐以致肺痿咳嗽日吐稠痰精神日衰耗內臟津液消耗爲痰若不治痰則身體未能強壯之期每次可服二三片每日可服三四次如幼年偶感外寒而致傷風若不即食則痰變咳嗽或痰內結致罹急慢驚風此膠隨時服一二片能使內結之痰立化爲水由大便利出則咳自止肺自壯呼吸自勻若能常時備用肺病可免一家赤子可保決無痰驚之患肺體既壯即長大自速矣

小箱二元每打廿元　大箱四元每打四拾元

香港永樂街門牌四拾號 萬安堂謹啟

新開張格外平沽

請認商標

精神閣

葉貢廷

鄙人葉貢廷創製之丸散藥水向在省港澳江各輪渡發售多年馳名已久凡購用者無不稱讚深蒙諸君推許遠近馳名近年生意日有起色今特擇張門面開設一店在上環大馬路二百陸十伍號門牌以便諸君易於採擇五月初六日開張減暗一月各價暫收五折買一送一由五月初一日起至六月初二日止收回原價諸君新舊光顧勿失機緣爲荷此佈

強種健腦女界至寶丹

此丹功用極大無論男婦老少如有腦筋受病腎冷精寒氣血衰弱精神不足服此丹數分鐘後即精神煥發倍加精神補腦之功大耳　一治頭腦刺痛　一治氣弱肚痛　一治月經不調　一治經期肚痛　一治白帶白淫　一治長寒腎冷　宜用鹽湯送服每盒五丹原價二元暫收五折買一送一

外科第一解毒消瘡水

此藥水尚治未成膿大瘡及癩疽痰核橫痃一切無名腫毒皮膚濕癬疥癩湯火炮傷毒物咬傷風火牙痛將水搽於患處立能止痛殺蟲（生買外科中之良藥也（沙枳大觸五毫）木枳小觸二毫）宜用毛掃）此藥忌食）

祛風除痰強胃消積散

此散健脾胃祛風濕專治小兒疳積等症非尋常之疳積散可比謂予不信盍一試之每觸二毫用粥調服

●總發行處在上環大馬路二百六十五號 本閣主人披露 己酉五月初五日

品陞酒店廣告

增設電燈電風扇改換夏令陳具

昔潘懿之音何情哉一雅華之地也石塘嘴之地何地也一繁華之地也維新之世則宜改良繁華之地則宜美備今應用是添置電風電燈堂風電話以佐諸之遙遺傳鐘鳩巖之鳴遺之流使騷人洗爵如登杏苑之中逸士流觴宛在蘭亭之內梅軒菊圃傍可勾留蓮舫桃溪何妨小住且有竹林從膝聯雅詠槐庭側耳聽蟬吟椰坡駐足娛旅客食不盡山珍海錯飲不盡玉液瓊漿聽不盡燕語鶯吟觀不盡雪膚花貌人生斯世作興逢源我諸君及時行樂伏乞賜者共沾大白用登廣告勿笑陳言　德律風六百七十五

己酉年五月初四日　至二巳

香港大道西品陞酒店啟佈

臺灣席發客

價由一元至五拾元

香港永樂街門牌四拾壹

瑞昌足頭號啟

遺失股票

啓者陳慶堂於光緒二拾五年二月十八日占有同安聯桃公司地字第十號股票一張係第壹千八百五十八號至壹千九百零七號計五十股此股票業經遺失今向該公司報明補給股票收執存據如日後搜出及別人執得視爲廢紙此佈

宣統元年四月廿五日　陳慶堂告白　三十二

歐陽瑞昌 馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後血虛身弱不思飲食精神少倦腰痠夜不寐四肢力乏一切虛症又能治男婦筋骨麻木手足痠軟實爲補虛驅風去濕生新之要藥也本號自開張已歷十餘年馳名什尚眼張告謹善此酒乃婦科之聖藥出售客半價　總發行門牌八十六號舖在香港中環

本店並有勻理酒分省城大新街瑞昌謹白發客

新到

漢文映相初學書（發售每本價銀三毫）

此書專教映相映畫沖片晒相及較藥料諸法齊備常有映相乾片鏡箱各等藥料及福州漆器洋貨像私發客

舖在中環大馬路門牌十九號　萬耀榮啟

光緒廿四年八月初一日

貨倉連吉地出賃

茲有舖一座連吉地一段在深水埔附近鐵路碼頭海旁舖近海邊丁方數萬尺上落水埔利便宜做機器廠織造廠沿海貨倉煤倉與倉極爲合用如承租及批者請到威靈頓街八十九號香港糖薑公司與黃關生面議

宣統元年三月廿五日啓　香港糖薑公司啓　二廿三

永年人壽保險公司廣告

啓者本公司創立有年資本豐厚章程妥善賠償快捷久爲中外各界所稱羨在本港代理公司一切事務如有諸君惠顧或訪問章程新到轉中大酒店對門本公司寓字內面 (?) 覆房二樓本公司寓字內向者見諸君切要商議無不竭誠照料另外開設玉光臨是荷也如有未惠顧者請移

己酉年四月十壹日　永年人壽保險公司謹啟

南非鑽石礦公司 鑽石發客

啟者名礦之股東高富文先生常開一行於中國發賣鑽石無論何色何樣何等以至工作所用之粗鑽無不大備而價值亦甚廉使買鑽石之商可於式樣繁多之中任意採選高富文先生之寓字樓即在香港省城上海最著名之勿者士洋行

一千九百零九年六月廿四號　勿者士洋行　十五日

請試奇妙糖精

本行到有粗幼砂糖精糖精三款粗糖無四倍化亦易比之平常砂糖之糖有甜過四百七十五倍者有甜過四百四十倍者其三款價廉味香較之用平常糖不啻天淵也此糖精尚為製造糖菓糖汁糖餅食及樽樽沙示等汽水之用并可用以配合荷水香口餅等藥及製造擦牙香粉居家若以調咖啡高古等物用少而味正香甜矣如蒙賜顧請到本行帳房面商價甚相宜此佈

己酉年四月二十日　吻咭士洋行　豆子日

文羅醫生補腦汁

人之一身之中[illegible]

◎每大瓶式員　每打式拾員

◎每小瓶壹員式毫半　每打拾式員

香港永樂街門牌四拾壹號瑞昌足頭號啟

人造自來血
實驗錄

小瓶壹元弍角 大瓶弍元 每打 拾弍元 念元

總發行所上海四馬路五洲大藥房 售

香港永樂街門牌四拾壹號 上海中法藥房分局發 批發相宜

譯名自來血原名博羅德補血液之功益

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱則在於血氣血氣者夫固强國强種之原料也現今爲競血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日也此自來血之方爲英國皇家醫生所定凡行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根已有百餘年之大藥廠均皆精功製造每年銷數不下數百萬打今本房執事用借助他山之法不憚辛勞特運來華使心虧血少因而體弱無力者及學舍服而得益血壯體之效果西人最精養血之法故能個個體質强壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之能力也

試驗

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能較紅或未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後再仍如前法今出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前玻片之血此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待服七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉雖力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之力也又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳矣又有最明之確証如房勞過度之人腎水既虧元精必遂且冷服自來血七日之後則其精水必濃而温因精乃血液所成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或早或遲或痛或滴漏不息連服一月則淡者必能變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月癸水必無愆期以上一切均證明服自來血能增血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天已虧常苦多病或至四五歲時尚未能行走此即氣血不足之明證癆瘵即因之而成凡二歲至五歲小兒可於每日飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生之子日後必少疾病因先天既已受補則血氣必能充盈且乳汁又佳小兒體質自然强壯

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升腰酸腳痛常服此自來血即消化

一中年先天不足後天失調或房勞過度血液消耗致有面黃肌瘦頭暈目眩腰酸腳軟四肢無力腎虧肝旺頭空耳鳴等患連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充心廣體胖獲益匪淺

一年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏鬚黑髮健骨强肌精神日見强旺返老還童操券可待

COOK'S TOUR

一本公司辦理天下郵船鐵路客票無論何等位價極相宜

二如聯有同志往遊歐洲或環地球導引小隊大隊可以酌

三本公司可發隨身匯票隨處支費用外國錢員可以易換

四本公司特備專程以助學生往歐美遊學務必使其一路平安

本公司支行共二百五十分佈天下到各名城諸君欲更知詳細請移玉到本公司

香港德輔道中第十六號谷公司通濟隆 啟

宣統元年二月十壹日

東華醫院告白

啟者敝院義庄所停之棺木骨殖堆積已滿如過一年期限應照徵信錄義庄規條第二則例遷葬義地如有親屬停寄義庄者請于三個月內領回安葬如過限期三個月外敝院即代葬義地以期歸土爲安也此佈

己酉年三月十一日 東華醫院謹啓

西醫關心焉告白

[illegible]

請飲安樂水

（中環上亞厘畢道）上等荷蘭水（汽）

本水房以新法製造本二十萬元精製各種汽水質淨澄美汽足味長經英國皇家大化學師未士布茲證明有合衛生之益出世以來荷蒙社會歡迎久已口碑載道

啟者人聞矣今年更大加擴充增建新廠添置機器精益求精諸臻美備凡我同胞請爲嘗試

大西粉水每打價銀毫二寸 每個收現銀元八寸交回照計

常有上好各色菓子露 製荷蘭水藥油 批發

總局在香港大道東 省分局在沙基

（電話）第七百三十七號

西醫何高俊遷寓廣告

本館現遷往威靈頓街門牌一百三十六號二樓由（孚利街橫門入）住家在些利街大號三

驗方保心安油

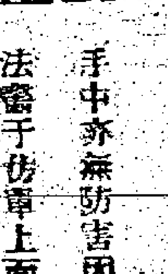
男婦老少 飽食膽用 不寒不燥 內外科症
油效可保 立愈一切 外感諸症 頭暈身熱
傷風咳嗽 風火牙痛 小兒急驚 中風中痰
心氣腎痛 口乾舌燥 止渴生津 化痰順氣
醒酒化滯 痢嘔肚痛 提神固氣 保産安胎
散瘀止痛 拔毒生肌 滋火各傷 止痛全愈
概無發毒 大小瘡患 一戰又拔 止痛消散
並不復發 乾濕癩患 止癢殺蟲 無名腫毒
奏效神速 別無可比 多症經驗 不能盡錄
分設港華 未及半過 名醫退還 甦生活命
各紀其功 三患同除 又見治症 扶危救急
藥油功力 從來罕有 如此香也 至於小號
分設以來 不惜 爲在傳名 依期減贈
原價一毫 暫收六仙 原價三仙 暫收二仙
原價五仙 暫收三仙 原價錢二 暫收一毫
油渣 每包一仙

◎川芎追風玉桂油每樽一毫 三分大瓶
○清花玉桂油每樽一毫 五仙 三仙
◎自製正色白樹油每樽一毫 三分六

分舖在中環大馬路五十七號左鄰利源

己酉年四月廿六日 西營盤保心安油局

百里得未司醫生秘製止痛藥



此藥爲天下最有名之家用妙品不惟可以醫治 霍亂 吐瀉 發痧 抽筋 腎痛 紅痢 腹瀉 以及一切肚痛內服必愈兼能治外面 刀傷 跌傷 烏青傷筋等症 搽之即愈實爲醫治百病之良藥也此藥在不知用藥人之手中亦無防害因爲各瓶均有詳細治法寫于仿單上面普天下藥已通行無阻即中國各處大小通商城鎮之藥房亦均有分銷者但購買諸君子謹防假冒以免魚目混珠之弊也

保證書

一日本東京治女教士來函云余一生深知百里得未司醫生秘製止痛藥爲最上之良藥不但可以救濟嚬貼治風濕而且可以醫治霍亂 吐瀉 絞腸痧 抽筋 紅痢 腸瀉等症誠百藥中之最上品也

二亞非利加之康各地方傳教士李醫生來函云余查悉百里得未司醫生秘製止痛藥醫治熱道地方各病是最相宜之要藥即如腹瀉 紅痢 霍亂 吐瀉 以及一切同類等症皆需此藥因余等在康各地方施醫常用此妙藥方也

三廣東汕頭之巴牧師來函云百里得未司醫生秘製止痛藥華人甚爲合宜因爲醫治胃病以及肚痛等症再無有愈于此者兼可用爲醫治 刀傷 跌傷 烏青 傷筋 風濕等類 實爲頂上秘藥余一生經驗甚多屢試屢驗所以出此証詞言此藥大有用誠爲醫治百病之上等良藥也

總製藥廠在美國紐約克城

上海大馬路十六號得未司洋行告白

宣統元年三月初一日

李文軒相館告白

本號開設於省垣數拾年蒙中外士商垂青嘉許近復於攝影中新法悉心研究務求精益求精妙文停得宜多備中西服式以便賜顧者請移玉至香港大道中門牌三十[illegible]號即是

宣統元年[illegible]月初六日 [illegible]啟

廣東省城十八甫第五十六號 東莞城[illegible] 香港德輔道中二百四十八號 澳門新街門牌三十三號

廣生行

雙妹嚜花露水

花露水之製創自歐西流消中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競採剩體之秋豈可不思挽回之策然一製之未諳其法則徒詒效顰適本主人於化學一道心得有素故精生平學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入香國如遊花叢且耀以中國龍旂表以雙妹嚜爲號至同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免混玉也

大樽五毫 小樽二毫

花露香髮油大號每條四毫 小號每條弍毫

一凡傷寒暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩宜用此香水沾透手巾鋪于面上如胸腹脹痛手足酸軟痲痺等宜將此香水頻敷其患處奏效如神

一凡癰疽瘰癧疔瘡疥癬痔瘻疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處便能消散

一凡蚊蟲叮咬借此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體

自製各款精品花露水生髮油男女粧飾用品發行承接各埠代理優給額外利權

廠者今茲世紀中盛言商戰時代故凡水陸權無不逐漸振興惟欲組織一實業會社勵以千百萬計財力宏大書方易達其目的力薄者難免向隅之嘆故本號主人特倡一新法不須資本均能同沾利益無輕重之別此法云何即代藥物功效無匹及男女粧飾用品皆裝璜奪目傳遐邇如有各埠商店願與本號之貨者若有殷實舖家担保無分大小一律歡迎貨項銀期從寬議訂如埠上有報館者本號出資刊刻告白以輔招徠之力街招印件定然供足俾代賣者有利無弊欲求物可以退換新貨務佳境請到面商

玫瑰牙粉

此牙粉乃由化學選製若常用以此牙能使永無齒落之患且固根潔齒除穢去蟲疫袪風去之功誠講求衛生中不可少之佳品也

大盒壹毫 小盒六仙

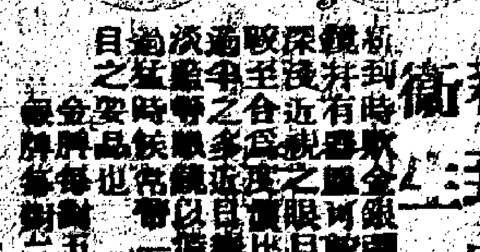
花露生髮香油

雙妹嚜蘭花粉

此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且有大名醫士考驗許爲最合衛生之香粉此粉時常搽之則皮膚爽滑且能除熱氣小兒胎毒大瘡每由汗積所致其患多生皮膚若以此粉多搽患處自然全愈常用之補身生血能令肌膚柔軟此粉滑膩而爽功用無比

每盒一毫

新到各款眼鏡



新到各欵眼鏡[illegible]

潤髮洗頭水

髮者血之餘也故理髮定常洗濯使無垢穢活血而令勿閉塞則生機大暢而髮自然潤澤矣本行配製此藥水能袪風去頭垢並能潤髮生髮之功無論男婦老幼皆可適用每次以此水一瓶洗之其功效可見則垢積自然化去用清水過一二次則髮然爽而可觀矣

大瓶價銀五毫 小瓶價銀二毫半

雙妹嚜各種菓子露

檸檬 玫瑰 香蕉 甜橙 桑枝 杏仁 士多啤厘 菠蘿 麥粉 沙士 檸檬士 瓜子

此露一分開清水十份飲之則神爽之味能消渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩之方利便誠不可小之品也本行之菓子露招牌名多中各埠商家皆實近日貨招牌之生加多雙妹爲記以免魚目混珠請認雙妹嚜招牌各埠洋貨舖均有發售

大樽價銀四毫 細樽價銀弍毫半

各菓子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水無氣粉每杯約五厘便成如機器打之荷蘭水氣粉一杯泡滾上者加本行之荷蘭水無氣并能開胃消食生津解渴

用法先落氣粉次落菓子露然後沖水便合

氣粉每兩庄銀弍毫半

擦身水

近日天時不正各疾叢生但每日早晚擦此藥水以一份開清水拾份配之洗於屋內各處能驅絕各種微生物蟲虱蟻污穢之氣可免生病及染疫之弊也

一加倫罐壹員七毫 半加倫九毫半

每大樽五毫 中樽三毫 小樽二毫

據規矩奉張街門牌第十八號本分局向陸子四號是荷此佈 光緒廿六年正月初六日 [illegible]

上海[illegible]局設在[illegible] 石叻[illegible] 厦門[illegible]局設在水仙宮 丁未年正月初六日 總司理人吳理卿

一千九百零七年四月六號 [illegible]

電話第八百一十一號 一百三十八號

裕盛銀舖 先施代理公司 中環大馬路十六號門牌 昌盛銀舖 永利源

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保本港屋宇傢私倉棧貨物無火險意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本公司在德輔道中門牌二百九十五號諸君光顧請到本公司投保是荷
光緒卅四年　正月初五日
司理人蔣鑑南謹啓

三井洋行代理日本火燭保險燕梳分局遷舖告白

啓者本行代理日本火燭燕梳公司實備資本日金一百三十萬元總公司設在東京開創已經十有餘載矣素蒙股商取信現擴充專保岸上屋宇幷舖戶貨物火燭之虞倘有意外各事立當妥為賠償 君中國各通商埠分設…
朱兆琦
內澳門賀賀朱松初 知
分局在賀蘊垣內朱兆琦 蔣藥南
分局在蓬前市朱兆琦 蔣藥南
照為荷此佈 三井洋行啟

洋明治行火燭燕梳分局遷舖告白

明治燕梳公司開設行代理十餘載矣專保岸上屋宇幷舖機貨物家私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌十六號內朱松初朱壽初吳雲庭吳玉堂黎海山澳門分局在船澳口街廣章號內賀蘊垣謝以文先生省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林逢卿先生佛山分局在直義街瑞芳洋紙行內新會城分局在蓬前市愛人堂內潘述堯阮坤朱兆琦蔣藥南先生江門分局豐寧街裕元號內蔣藥南朱兆琦先生蔣暢庭先生如富商欲就近在港分局投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈
丙午年正月十七日　三井洋行啓

萬安公司

本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭匯兌各埠銀両諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年元月廿七日
總司理人吳子翔謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第九號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸幷保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善諸尊光顧請移玉至上環舊街市街門牌第十八號本分局向陸季周翁面商是荷此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌治行啓

毡拿罅中華火燭燕梳公司告白

啓者本公司實備資本銀式百萬元先收股本銀肆拾萬員另贏餘積項銀壹百三十餘萬員專保舖戶貨倉等無火燭之虞自一千八百七十年在本港創立總公司幷分枝各埠迄今已歷四十年賠償快捷辦理妥善久已中外咸知為來商賈所深信特設分局德輔道中二百八十三號鴻發公司內聘岑仲卿先生為代理人俾賜顧者易於就近投保幸祈留意焉此佈
戊申年十一月十一日　司理人遜巴頓啓

英商今打素於仁燕梳公司告白

敬啓者本公司創辦在英京數拾年資本雄厚保火燭洋面各等燕梳無意外之虞賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百式拾一號式樓本公司分局與陳煥南梁進三面議內地則由代理人接辦或在港投保均可通融仰祈留意為禱

(茲將各埠代理處列左)

省城河南沙面魯麟洋行　佛山陳村　天和洋行　稔州都城南寧　三水德慶貴平　夾沙咀伊利近道鴻昌　澳門皇家新街　聚源美基街謙源甘竹胡有章　九江　旱西街和珍樓赤坎社前街南昌　西南　秀里南昌石龍蘇伯記　新昌　市新昌長盛惠州廣肇公司　沙坪墟南興上　街隆單水口復興街欽茂　長沙長興街　粜歧甘竹杏橋麥村　瓊安號　潮鏡　曹步古鎮斗門　江門新寧街　三成　江門雙水口　新會城横山墟和吉　古勞　𠙶墟市塔脚街昇平大街　古勞怡昌　石岐觀　驛　廣州利步　新會城　丙午年
司理人晉核士謹啓

[illegible]公司

啓者本公司自置在香港文咸西街門牌第六十四號實備資本銀式百萬元專辦匯兌附揭洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來裝帶貨物及本港小呂宋上海石叻等處屋宇貨物傢私悉照英例辦理諸君光顧請至本總局程倉外埠兩由各分局及代理招待專此佈寫字樓
閱
上海分局小呂宋分局石叻分局
石叻枝局設在水仙宮
上海枝局設在上海英界
小呂宋枝局設在小呂宋
丁未年正月初六日　總司理人吳理卿謹啓

[illegible]公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保洋面火險意外之虞所有章程悉照英例兌附揭匯理及保險安全之洋面垂青是所厚望
上海分局設在上海漢口路
漢口分局設在漢口
石叻分局設在石叻
粵東分局設在粵東省城
光緒廿二年二月廿五日
總司理人李友山謹啓

楊少泉西法牙科

粵包年理牙欲知詳細請至面談館在中環砵甸乍街口三十號地下即大道中大十五號永吉呂宋烟舖後便
光緒卅四年　月初一日

敬頌牙醫

夫牙患人所難免有一則補之王於補之不得治以藥石不過痛覺一時推脫之便既脫以後不得不鑲但脫不妙手痛苦難堪鑲不得法時止痛不便牙患雖經牙醫調治均無效驗後承友人引至嘗港中環砵典乍街三十號楊少泉先生處診施以止痛藥水一脫即安毫無痛楚未幾復鑲回原齒覺咀嚼自然俱與生成無異牙科之妙誠無能出其右者特誌數言以彰先生妙手俾有牙患者知所問津焉
前譽福州協興號弟家中配拜頌

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號德寫字樓面議至於按期久暫本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
宣統元年二月初十日
總司理人羅少歧謹啓

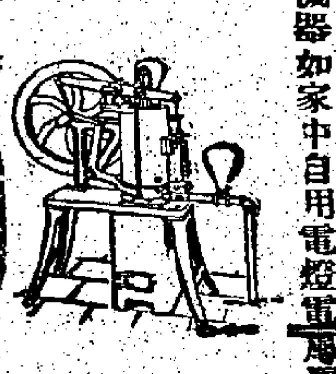
於仁洋面保安行告白

啓者本公司創自一千八百三十五年已歷七十餘載資本贏餘逾壹千三百餘萬員之數公司在香港幷分枝各埠創辦以來頗為各客商所稱許茲特設分局在德輔道中二百八十三號鴻發公司內光顧者請至該分局與岑仲卿先生面議凡事無不通融辦理賠償極其快捷此佈
宣統元年正月十三日
司理人孟臣伊儀啓

禮林柏加公司

在香港博物院對面門牌十一號
是電器師機器師礦務師並代理各款機器
諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇

新到　慳儉　紫水泵



造紙造礦碾米碾礦各種機器器具泳水衣等請移玉到面商交易不能即成亦無妨碍本公司常有最美貴價廉之貨出賣銀兩訂貨光是幸　凡有各種銅鐵銀等礦質本公司以現銀購買現有碾米機器及泳水機器新到請到本公司面看幸勿吝玉〇新到之電燈胆光處比尋常增培用電費則一半而已亦有用三份一電費之燈胆發售〇新式水泵最合田園開礦之用以便諸君採買
一千九百零七年四月六號

真光公司　不二價老舖

本公司開創多年統辦各國洋貨疋頭紗羅綢緞金銀鐘錶眼鏡留聲機器唱碟燈色洋畫大鏡唐洋新衣毡被遮帽衫褲鞋靴手巾線襪香水香梘磁頭伙食糖菓餅干鐵床傢私什物凡屬中西必需品類無美不備無價不廉久蒙紳商賞識士女稱揚本公司志圖久遠務以精益求精巧中取巧更加廉值利用遠近無欺諸君光顧幸祈留意如遠者寄銀取貨依期妥附
老舖在中環大馬路一百六十四號
正舖在中環大馬路一百三十六號　一百三十八號
電話第八百一十一號

香港先施公司　環球貨品

本公司專辦環球貨物鐘錶留聲機器眼鏡燈色毡被疋頭傢私鐵器罐頭食品洋酒呂宋煙中西男女衣帽靴鞋膏丹丸散凡日用所需之物無不全備本商店志圖久遠貨真價實童叟無欺如遠方諸君賜顧定必妥附無誤
本有限公司啟

鄺慈敬　牙科專門

弟曾卒業於美國牙科大學堂領有證書准以行世在金山經歷二十餘年今香港設館中環大馬路二十四號二樓被患牙者知所問津焉
己酉年四月初九日　鄺慈敬啓

瑞昌足頭發啟

香港永樂街門牌四拾壹號
光緒卅四年二月初九日

燕醫生藥

解血毒藥　疹藥水　固髮藥　引瘟散外藥　除…藥　清補濕丸

總發行所羊城十八甫活倫大藥房

上痛驅風萬應活倫油　每樽價銀壹毫　每打價銀壹元

活倫強腎丸

劉英傑醫生

一服全愈發冷丸

咳嗽痾嘔區痛活倫寶丹

專治傷風頭痛風火牙痛肚痛皮膚等症內服外搽立見奇效
此丸強腦補腎益智提神丸先天不足色慾過度者症男婦合服效驗如神每樽價銀大一元小半元
在活倫藥房贈醫逢升三六等日自十一點鐘至十一點鐘止
每樽價銀一毫　每打一元
代賣處香港文咸街先施公司總代理　中環大馬路十六號門牌　裕盛銀舖　昌盛銀器舖　德輔道中永利源
己酉五月十三日　香港先施公司總代理

省城梁培基

花柳培元搜毒汁　每樽叁元
燐質補腦丸　大每樽壹元　小每樽半元
先施公司代理

美國牙醫　師周夢熊

遷往皇后大道中三十三號即洛興號樓上

王國璇牙科

館寓香港皇后大道中門牌五十壹號二樓即華人藥所對面潤濱者照價折半
己酉年正月初六日

馬百川

宣統元年元月十七日　馬百川謹啟

轉換股票告白

啓者本公司定期本月十一日起換股票附股諸君務請於一個月內將舊股票交到本公司總寫字樓換新股票領息切勿延誤為盼
宣統元年三月十一日
香港安樂水房有限公司謹佈

華真影相廣告

敬者本樓主人不惜重資特聘名師研究映相放大神映油畫無不盡善盡美況既最得宜地方雅潔鹹服西裝並佳皆妙衣裳四季花木四時點綴身房則分男女俾客廳房則中西俱備不二價貨無欺士商賜顧請到中環大馬路街市對面一百零四號門牌無誤此佈
光緒卅四年九月初二日
香港中環華真映相放大樓啟

堂費故也今有人願出價五百元承項機器生意等項此價可以多於拍賣時所得者押律師曰該生意及商標牌照等共值銀七千元官問曰此價是誰所擬答曰是由入稟之債主所擬官又問曰伊願出此價否答曰我不了然又問曰攤派將有一成否報窮官曰雖百份之一亦無官命押候以待查究○同日又提訊陳如山稟請省釋一事報窮官曰予代欠債人入稟彼曾在安南香港兩處做玉桂生意予之報告中曾謂欠債人之倒盤是由於命蹇所致非彼之過官准一年後將伊省釋

○經營東沙島之日人西澤到港　經營東沙島之日商西澤已於昨晚附搭日本郵船公司之安藝丸到港尋偕同廣州日領事瀨川及張督所派之委員前往東沙島云

○烟台施行禁海例　布政司報稱謂烟台已施行禁海例由香港省城廈門三處而來之船隻須入禁海

○又有承充澳門賭餉者　澳門之天行圍姓及基舖彙葡政府于十八日開票承充者為潘伯全李鏡荃所投得每年繳納規餉銀一萬五千元以五年為期

○澳門遞解棍騙之徒　日前近西街龍眼園之棍騙一案經葡政府判定于廿二日將九某梁某等六人解回原籍

○汽通撞沉沙艇　廿一晚九句鐘汽通夜輪船由澳動輪往省適有沙艇一艘泊近該船尾為浪花所激動將艇捲入車葉之中碎為數斷幸值潮退水淺故未傷人

○謝君纘泰來函言麼島事　日前貴報譯登弟致函德臣西報論澳洲及地麼島之事次日承駐港德領事官請往詢問地麼島之件擬德領事官云將來德國博士等往些厘卑海考察時料必順道麼島考查一周云頃又接德領事官來函言及邑海島行將中國古代玻璃錢之事並將譯錄於下以證明我華人於最古時代經到該處者聞我華人古代航海家以潮福海南人為盛甚望中國政府派員前往琛島考查我華人早到該處之種種實據也「查邑海島離小呂宋約一千里離地麼島約一千二百英里離些厘卑約七百英里離香港約一千七百餘英里地麼離北澳洲約二三百餘英里」

譯德領事官來函

謝纘泰先生大人閣下　敬啟者日前所論中國古代之黃色玻璃錢係見於南太平洋邑海島（即現在德國之比料海島）之土人行用者現在則珍寶異常罕見行用惟間有於市面見之此種古錢據說係由西些厘卑流入該處者或由地麼島流入亦未可定也

西一千九百零九年七月七號弟和列治頓首

○巧計獲匪　西椐某寓那士佛台之屋連日將衣服晒晾失去多次遂設一計將晒晾繩透入屋中其端懸一響鈴翌日命未早騰聞鈴聲丁丁急往窺視獲得竊衣之匪昨將其控告於案該匪自謂因有人遺其執毯故闖入該地云判苦工監六禮拜

○大信銀行舉定駐港各總董　輪船會社開辦中國商務大信銀行日昨省中各總董特來港邀集港中同人假座杏花樓會議主席朱伯乾宣佈發起如一議公舉駐港總董貴成議決各事黃耀東提議香港為中外樞紐事務貴重似非三二人所能妥辦鄙見應由港同人投票以多數共舉七人黃在朝和議賛成旋由衆投票核計梁曉和八黃耀東盧耗軒陳植庭各七票遂舉黃在朝徐甘文各六票經衆以多數舉為駐港總董均任義務不支公費議決定下月會同公聘總副司理遂茶會而散

○華差被控　第三百號華差被控毆打某艇戶及索賄廿二日由活道提訊新亞利馬打律師為原告生控庚先律師為被告代辯據稱六月廿八號下午被告與一別華差身穿民裝由西海旁游行見灣泊海旁之某貨艇上有人數名在該處打牌該兩華差則直趨該艇上被告即手執原告索銀二元否則將各人拿逐原告不允被告遂揮拳擊其右目以致受傷該兩華差旋即欲逃各艇戶乃起尾追之適一有西差將被告拘獲餘一華差經已逃脫以後則并不見其蹤跡料是逃往省城官提訊証據後即判毆打一案罰銀十元索賄一案至今日乃施判

○傷犬控案　西人伊律控啓英差顧爵謂其任意轟傷其犬控討賠償二百二十五員原告請何波路狀師主控被告請高露玲狀師代辯何狀師曰被告轟傷其犬並無別故祇縱其暴性而已有待役親見其連發鎗四響具第四響中犬之腿遂倒地不能走原告本不欲與之意訟第見其行為悖謬故難忍受已函詢其放鎗之故請其復函道歉伊之答詞甚有自傲之氣云高狀師謂被告已先聲言着原告將各犬絆好不然使之到處行遊云乘請將犬牽上堂何狀師允為下次牽至官遂着押候

○小錢債案　前錄高露靈律師控告某西人會所之司事人組帕氏討回欵項一千元一案昨再由副臬司提訊巴勞律師為原告主控參核臣律師為被告辯護官命再將案押候至下禮拜五再訊

○貪睡亡命　廿一晚約十句鐘有一不知姓名之苦力在卜公園北便之園牆頂上熟然倒睡意以為如此便可以瞞過差人之眼而不畏其干涉也該牆由花園內則其易上牆外是一巷距地約高二十尺詎該苦力於夢入黑甜之際忽翻身即跌落該巷內竟奄然而斃後為一四環更練見其尸首即將之舁往停尸所待人辨認惟至今尚未有人認領查該死者年約四十餘歲云

○行有死人　由筲箕灣至赤柱之適中地方名為柴灣峽廿一日在該處尋獲一華人尸首年約三十歲料是為該家看管園林之人其尸先為一過客瞧見其身上遍是傷痕有似被多人毆傷者其頭腦後及手足等處又似為粗重之物件所擊傷顯是被人謀斃無疑該尸之面則俯伏於地相距不遠即遺下通帽一件料是死者之物照捕差之意見則謂死者如確是看管園林之人料或因其平時常拘獲斬伐樹木之鄉人以致為鄉人所挾恨遂將其謀斃以圖報復云現捕差已密行偵查此事冀將正兇拘獲懲辦云

○稟請翻案　協安源盛兩公司控告李保庸一案前經翻案再控兩臬司判斷仍以李保庸得直今協安源盛兩公司請甸尼士律師轉請普樂大律師郭襄廷請鴨健臣律師碼請栢加利大律師稟請移案往英京上控李保庸請歌律師碼請士列及曾打兩大律師拒駁昨日正副臬司堂訊栢律師聲言敗在五百傍外依例可以上控士列與之云須先查清案卷列於稟內始可稟求今協安之稟內有兩段舛錯如斯之稟焉可允准懇着其修改稱曰雖無舛誤不過打字之錯此臬司曰既如此亦未得謂之完備士列律師又駁拒郭之稟云案之原由未抄送一份呈進衙堂亦未抄送一份與我稱曰已有份呈進士列曰我曾閱有一案因欠呈進文件遂批駁不准栢曰律例中所重要者惟有稟帖如蒙批准上控當稟請暫緩前判之施行俾俟大審院定奪此是屋業並非銀兩可以移動者士列請將所稟批駁不准兩大律師辯論良久臬司命展期以俟將稟帖修改妥當再訊

○無牌賣酒被罰　咸靈頓街第七號大酒店外寓於廿一晚約十句鐘被差人在該寓內拘獲一人控其無牌賣酒官判罰銀三百元

○裁判道案　某車夫被控索值至再官判罰銀十元○文咸街某店夥伴陳錦興廿一日在瑞安輪船上被拘控案謂其身上藏有短劍一口官判罰銀五十元并將劍充公○晉厘帮辦控告義興公司之司事人溫藻謂其貯積火水於店內而不置落地窨中官判罰十元○婦人陳妹被控虐待十三歲之侍婢據稱被告用藤條管該婢皮肉皆裂官判苦工監十四天不准罰銀抵銷○昨早捕差拘獲林安楊說二人據稱林某在九龍戈登台第四號屋逼楊某助在交加街十二號屋之天階內尋獲逸控之於案官命首被告押候次被告監禁十四天○昨有商店數名被控不貼士相於收單上官判每人罰銀二十五元

○舉定船塢總理　西報錄格蘭訪函云香港黃埔船塢公司總司理一缺現該公司各總理函舉大稚君充當亞大雅君復歲曾赴港官考該船澳各機器辦法是否完備雙相任改良之責事畢回英現擬八月間即可來港履新云

全國新聞

○振貝子行程（德臣電）　東京廿一電云振貝子今早乘專車返國日本各部大臣中國公使暨文武大員到車站送行甚多聞貝子將在夏干北地方行遊數日擬于廿六日由神戶搭船回國云

○大臣因公相毆　同日倫敦電云意國議院議準貼船務之例方啟論間某大臣大聲呼謂誰提議此例者執法官待郵電大臣大怒毆擊之遂致牽腳交加各人勸開後見二大臣均衣衫撕破形狀甚為狼狽

○俄兵入波　廿二日電云俄軍已離晏必地方向加士榮城進其統師為馬仙奇云

○欲罷不得（南清電）　倫敦八號電云總稅司赫德以病未愈暫行來中國

○商務疲困　同日電云本年英國商務困難本年六月結計得六閱月內往外國之商務值少十兆磅

○德相留別　柏靈七號電云德相普羅將設筵與各大臣留別乃歸隱鄉居到冬間則往意大利暢遊

○德國新稅　同日電云德國新徵賦稅經議後簽立調處之約聞公司派利之憑單亦須徵印花稅

○戴使覲皇　同日電云中國使臣戴鴻慈已見俄皇呈進中國皇帝贈送之珍品

告白

啓者陳靄庭原日在德輔道維安祥司理辦貨之職以前各號經手貨項俱是現銀一概清結爰若弟之名下亦不欠各號之分毫倘後或有假冒弟之名字者與陳靄庭無涉特此聲明以免後論

宣統元年　五月廿三日　陳靄庭謹白

承退股告白

中環威靈頓街壹百六十六號和昌影相生意向日係馮爵臣吳雲溪蔡詠朝三人合股同做自客歲蔡詠朝去世後其親蔡劉氏見無人料理生意事務自願將名下股份退與股內人馮爵臣吳雲溪二人承受由己酉年五月廿三日交易後起和昌影相樓所有貨物傢私器具舖底出入賬項會賬全盤一概歸承受股人支收他日生意盈虧於退股人無涉此佈

己酉年　五月廿三　承股人馮爵臣吳雲溪　退股人蔡劉氏同告

夜冷告白

啓者末士佐治擺准于五月廿五日即禮拜一日上午十一點鐘在本行內有日前火燒永安街疋頭舖救出之各款微濕紅綢縐梅紗雲紗生綢二紅烏綢紗企頭絨馬尾緞金山旣布疋等件一大單出投以價高者得收銀紙交易定實客看貨議價下槌之後若有錯漏或外之事俱歸買者自理此佈

己酉年五月廿三日　佐治擺勿臨啟

荷國安達銀行 又名范打銀行

啟者本銀行創自壹千八百六十三年實備資本伸英金壹百二拾五萬磅總行在巷士德并分枝各埠壽徽實賈厘兌附揭生意凡蒙光顧格外相就如欲附貯銀兩請到本行辦房面商仲新留意是荷

宣統元年五月十六日　荷國安達銀行謹啟

法戲

啟者朱連魁中西技藝班往省各處開演十餘天均蒙當道紳商大加賞識現已回港候其友徒一同赴英者欲在港再演一式天如各友徒到港即行開演屆時另登告白以供未經賞識者之望如有同癖者請留心焉

宣統元年　五月十九日　本班主人謹識

金妹啤酒

是啤酒之中出色者

諸君試用方知其佳港內各洋酒肆均有發售

德忌笠街伍號律敦治酒洋行啟

攤派欠數廣告

（一千九百零八年窮案第十二宗）

為負債人連尼之遺產事代入稟報窮之債主係鄧關谷做生意字號永昌發茲擬末次攤派欠數於一千九百零九年七月廿二號以前倘未有呈單掛號之債主不入內計

一千九百零九年六月廿一號　代理人結治狀師啓

鮮奶蛋黃唉士忌嘜出世

本公司向畜精壯洋牛。。經數十年。。自榨牛奶。。首港馳名久矣。。仕商垂愛。。今特仿西法。。精製鮮奶蛋黃唉士忌嘜。。質料精良。。香甜透頂。。與別家不同。。誠為生之妙品也。。新製伊始。。取價從廉。。敬告諸君。。請嘗試之。

己酉五月十四　角麟街勝記牛奶公司披露

聲明告白

啓者本堂現與施紀常翁買受坑田一段計十九坵坐落在梧州蒼梧縣土名大山脚下黎水涌副主海邊後至坑尾左右以山為界經已交定準於今月內交易清楚如有轇轕禾清各等情弊祈早向賣主施紀常理處若不及早聲明乃係自悞一經交易之後概與本堂無涉此佈

己酉　五月二十日　經厚德堂啟

香港美領事署告白

啓者由西七月一號起至九月三十號止美國錢局定滙水四二三算今將領事府之費臚列於左

職紙每套費銀六元一毫

每多一套費銀二元四毫五

船頭紙費洽三元一毫五

回頭紙費六元一毫

本署管理職紙等費記奉命各費祇收香港銀紙不收中國銀幣凡交港毫每次不得多過二元之數

一千九百零九年　七月　九號啓

退股告白

啓者香港永樂東街鉅泰銀號今因生意不前各股東志圖別業自愿將鉅泰生意全盤舖底傢私什物等項與合成堂承受所有欠到揭項滙項貨項來往數目等項盡行找清限十日內依期到來支訖如過期不到乃係自悞

宣統元年　五月廿二日　鉅泰舊股東啓

膠菜發沽

東沙

啓者本號有新到東沙靚膠菜約有數百餘擔發沽倘貴客光顧者請到小號面議是荷

宣統元年　五月廿一日　香港中環機利文新街興利啓

牙科椅出售

茲有一 Ash 牙科椅出沽全椅靈動如新價銀壹百二十元欲觀者可向本報問 K 便可

一千九百零九年　七月八號啓

廣告

振興實業為收回利權之要端盡人知之然中國實業卒居劣敗之地者則以無大資本之故西人謀事資本不足國家有公發欵以助之故事無不舉奪我利權中國無有而招股又拘於舊法致多懷觀望南洋各島巨商愛慕祖國欲振興實業以收回外溢之利本公司因組合中國同志及華僑諸大商家仿西人展期收股之法發起創設中國殖業興業銀行有限公司（此法詳載章程）目下京津燕漢鎮滬等埠認股已達二十餘萬份星架波及荷屬巴地泗等埠亦已繳十五萬份有奇將由一個會以至數個會每一個會除交回股友所供會本外公司白得餘利二百餘萬元若兩個會則得餘利四百餘萬元成立四個會則得利千萬資本既厚先設銀行推廣實業凡有利可圖之商業無不可次第興辦而股東不費分文白享此項利益且民富而國亦富此西人所謂戰勝於二十世紀之舞臺非以兵力戰乃以實業戰也經奉張大帥批准立案並勸業道陳移會遵照辦理各在案總行設於廣州太平門外西關實華正中約粵漢鐵路公司對面總分行設上海四川路四十號星架波源順街二百四十號欲認股者請到總行及經理收股處取閱章程可也

己酉五月初五日

香港經理收股處　廣福祥銀行　成安銀行

中國殖業興業銀行有限公司謹啟

承項告白

啓者香港永樂東街六十四號門牌鉅泰銀號今因生意不前各股東志圖別業自愿將鉅泰生意全盤舖底傢私招牌項與合成堂承受准於五月廿七日交易清楚以前鉅泰欠到揭項滙項貨項各數項等俱向鉅泰舊人支訖清楚過期乃係自悞與新承人無涉自交易後任從新承頂人仍用鉅泰字號開張以後生意盈虧不干鉅泰舊人之事特此佈聞

宣統元年　五月廿二日　承受人合成堂啓

其後者。。持之以定論……所當守之成規。。毋以紛更啟滑亂之漸。。振其所當振之積弊。。毋以詭隨貽沓冗之譏。。

事可以有權參議應請諸君踴躍簽捐以勵盈舉當由座上諸人紛紛認捐計張弼士担任惠

禁界外干預以……白宣示惟仍恐無知愚民不明事理別滋轇轕

為停滯然甫一到任即升民政部侍郎旋授東……

開收長年告白費啟事

啓者我報界日前公議凡刊長年告白者其刊費以半年即收一半上半年由端節後收下半年由中秋節後收茲特定由今日起着伴發單到收請祈　惠交爲禱

宣統元年五月十八日　本館啟

論說

最近政局觀　交

以數千年無政黨之國。。疆臣大吏之政見。。言人人殊。。易一政治領袖之人。。斯凡百之設施。。皆隨之而呈種種之變態。。重以民政未確立。。輿論未呆伸。。一政治之弛張。。往往使大多數之人民受其影響。。是固吾國政界紛亂之現狀。。而最近數年間之反覆更迭。。則尤顯而易見者也。自今皇御極以後。。朝廷鑒於疆吏遷徙之流弊。。故一切持之以愼重。。而卒不輕率更調其一人。。如錫良之遷。。升允之開缺。。皆要有不得不然之勢。。抑且其吏易以後。。無大牽動於中原政局者。。則亦本論範圍所宜及也。。夫中原之政局。。以南洋爲之樞紐。。此稍悉政治形勢者所能具言。。今既以楊督中殂故。。勢不得不出於更易。。以北洋更易故。。而其遷調遂及於南洋。。及於魯粵。。以此三數人遷調故。。而實受政治界之影響者。。直魯蘇皖贛粵等。。凡七省。。其尤關係重要者。。則仍無過南北洋。。記者微窺最近之朝命。。固知當軸者之爲地擇人。。未始不斟酌再三。。冀臻於美善。。然猶未免於憂心過慮者。。則以吾國大吏。。國家政治之思想。。與個人功名之觀念。。紛歧錯雜。。未能同冶而一致。。故方其易一地以治。。恒不屑規規於前此之故步。。而必務爲改絃易轍。。以震動一時之耳目。。又其甚者。。則竟以私人之感情意見。。牽入政治之問題。。故不恤推翻其前此種種之設施。。以徇已意之一快。。而於國家人民之利害損益。。則殊未遑計及。。此又證以近事。。而確鑿無可諱飾者也。。又不然。。即令此繼軌而治之人。。又對先我者之政見。。絕無所謂矯同而立異。。然而魁柄既易。。僚屬之進退。。不免因之而紛更。。方其拜命之初。。奏辟若而人。。遷調若而人。。引而置之要津之地。。一言論宗旨之異趣。。已不難使政治之成局。。爲之移步而換形。。而其恐爲顚倒翻覆者不與焉。。凡此猶屬於汎義者也。。矧乃今之政局。。方新致繼續之頃。。疆吏之號稱卓越者。。其所轄省分之財政。。必蘊含非常空虛之異態。。蓋以庶政之敷設。。與夫中央之吸集。。東移西補。。左支右絀。。紛紜散亂而不可紀。。苟一爲之綜覈其名實。。則幾幾有不可終日之勢。。故繼其後者。。往往中困於此一大障礙。。必承其敝。。則事無可爲。。徑毀其習。。則勢又不可。。雖有賢者。。亦躊躇顧慮而莫能爲計。。其一二不肖者。。則更因循觀望。。彌縫粉飾。。而自踏因之以廢弛矣。。是則最近政治之窾卻。。凡百之因革損益。。皆與有密切之關係者也。。所貴乎繼其後者。。持之以定識。。矢之以公心。。守其所當守之成規。。毋以紛更啟淆亂之漸。。振其所當振之積弊。。毋以詭隨貽沓冗之譏。。動靜協乎時。。措施唯其當。。以國家政治爲本位。。而個人之功名權利。。感情意見。。胥無所攙入於其間。。則庶乎其治矣。。

本報特電

●廿二日六點鐘接北京專電云

張人駿奏派魏瀚會同日領事瀨川往查大東沙中國損失若干日商經營所值若干

又電云　革職已故之大學士翁同龢奉旨開復原官

又電云　伍廷芳電奏駐魯國代辦使事二等參贊夅經敘十二日在任病故

又電云　孫寶琦因與德人有交涉事未了遲數日乃起程赴東撫之任

又電云　廿一日召見唐紹怡奏中美交情較前尤密攝政王大喜

又電云　民政部奏派前奉天參贊錢能訓任丞上行走

又電云　戴鴻慈電奏俄皇特別優待

又電云　那桐奏北洋各局所冗員太多裁撤一半

廣東新聞

記事

○紳商因香港大學堂事會議捐欵　廿一日各司道因香港設立大學堂事奉張督諭邀集九善堂總商會及各紳商假座海珠會議當由司道提議略謂港督現設立大學校於香港專爲培植滋時人才起見而尤以華人受益爲最多該校共需費一百五十萬員如華人能捐助一半則將來該校開辦足見華人熱心贊助隨事可以有權參議應請諸君踴躍簽捐以勸盛舉當由座上諸人紛紛認捐計張弼士担任惠潮嘉一萬員各紳商共捐數約三萬員連官欵前捐二十萬員統計已有三十餘萬員並議定發出勸捐部交由九善堂總商會七十二行担任籌捐已定於本月廿二日邀同各善堂行商在商會再行籌議云茲將是日題捐各人芳名銀數登列於下張振勳認籌捐助銀十萬員蘇秉樞認捐銀一萬元陸如佑認捐銀一萬員黎國康認捐銀式千員鄧景福堂認捐銀六百元黃世守堂認捐銀五百元潘寶珩認捐銀壹千員孔孔股認捐銀壹千員梁誠認捐銀壹千員嚴光廷認捐壹千員易學清認捐銀一百元李淵碩認捐銀一百元蘇王公堂認捐銀一百元吳應揚認捐銀一百元余鳳釆堂認捐銀五百元李景韓認捐銀壹千員鍾錫分認捐銀壹千員高康泰認捐銀壹千員譚禮廷認捐銀壹千員陳俊民認捐銀二百員

○詳辦禁烟不力各員　昨禁烟司呈督院奉批界謂高要謝令等四員於禁烟事宜既係辦理認眞應候分別獎勵此外五餘縣據稱全係敷衍或將應覆之件置之不覆殊屬疲玩仰即查取職名會同布政司擇尤詳辦云

○查報匪股匪之區域　西省股匪隨處延蔓日前大吏特飭該文武查明核辦隨據報匪首陳長一帮現匪桂平賓雲甫一帮現匪平南楊三一帮現匪猺山業經李鎮調廿四五及廿八九等營前往搜剿矣

○士敏土廠與劉道去留之關係　劉道掞理士敏士廠開支一百零七萬每月覺出士敏士坭二千餘桶現因劉道[illegible]隨張督往兩江惟沈提學以該事係劉道一手經理極力挽留云

○查封匿不稅契合族祠　廿一日南海縣宜封仙湖街周濂溪合族祠及涂岭街該祠嘗舖一間共三間聞係因匿不稅契所致云

○請看大老爺之絕妙雅號　佛山沙洛青雲街烟籍某甲日昨分府領牌遵照具結迨分府接閱時以保結內大老爺台前五字訛作大老爺抬錢以爲有意訕諷厲聲責問甲以已不能書其結係由洪聖廟前某乙代爲書寫遂傳某乙到訊係無心誤寫遂斥責釋出

○王之襄奏准開缺回籍　部選三水縣知縣王令之襄因不服水土患病請開缺回籍調理經張督具奏請旨奉硃批吏部知道欽此

○袁督交卸來粵之近電　當道接山東來電袁督初六七日動身等情至同行官員共有二十餘人幕友一道府四州縣五武員三差弁八眷屬十餘人現粵派往滬候迎委員二人廿五日即趁輪前往云

○張督對於李家焯之言　李家卓面稟張督隨赴南江差遣當時似難見却聞張督後對別員云李道到省日淺向亦聲名平常俟袁督到任自有酌裁云

○一烟醫生害一淩烟閣功臣命　香山縣淩以壇仇視戒煙經禁烟總局嚴斥在案詎淩令竟因戒煙起病昨十七日忽患泄瀉及白屬違淩病勢危篤急延其平日最信用之烟精黃某診視黃誤投以附桂炮薑重劑服後全舌焦黑呻楚欲絕翌早再促黃至黃疑其夾色密詢淩家人拒絕含糊以對黃驚悍急以羚羊犀角力進不料服後延至夜漏三下淩巳絕命矣又聞縣署頭門香山縣扁額竟有用人用白紙封貼改爲淩烟閣三字眞惡作劇矣

○高而譏勸十紳研究澳門界務　高大臣以前准部電據稱使箇稱勸識界務時務期嚴禁界外干預以免別生枝節等因雖經張督明白宣示惟仍恐無知愚民不明事理別滋轇轕於界務反形窒礙如果公正士紳能遵守規章考此次派委易兩紳正爲此意自應分清界線明白諭諭該處紳民一體遵守以免惧會當請張督飭行前山香山縣遵照切實勸諭矣

○鄉典史拘拿無牌吸煙　二十日更時南海縣典史親詣西關醫靈廟其記外館拿獲無牌吸烟人李沃全林亞漢二人問官命令判李罰銀三十元林不進罰欵判以枷號五天在頭門示衆聞係接有匿名書致信故往拘拿云

○南畔鄉烟人放鎗拒捕　南海沙頭巡警分局查得南畔鄉譚亞經私開烟館招人吸烟十七晚派巡士往捉該犯胆敢放鎗拒捕故出花紅五十元賭緝十八晚再往圍捕始將該犯拿獲二十日眞解縣署訊供後判將該犯收押刑事待質所云

○驊寶娼寮歇閉　驊城新街娼寮前因西潦淹浸歇業至十八日水巳退落仍未復開聞龜鴇以近日迭被營勇滋擾動輒糾衆歐淩兩有室碍擬聯稟地方官示禁然後照常復業云

○水巡局之趣鶏棒　大沙頭妓艇自遭回祿後經張督札飭示禁不准開復不期近月以來龜鴇每多營穴結與於河南尾以恢復業詎前日聞張督移節兩江更屬明目張胆月上柳梢之時鶯鶯燕燕又香人影滿江燈火萬顆笙歌又極一時之盛事爲水巡總局袁牧所聞派出弁兵駕乘東船小輪二艘挨船趕逐纍纍亂飛狼藉不堪云

○死因口硬　二十一日南海張令知會英領事到縣會訊由香港提回犯人李亞祥即單眼祥據事主供香港搶劫去年十月被匪行封失贓九百餘金因該匪係本村人故向來認識等語該犯亦直認不諱并在堂上辱罵証人蕭輪謂且做鬼頭專實本村人與兄弟遠些就不能寶假假而鉄全無怯態大有視死如歸之概

○江門又有改良分會出見　江門現組織一改良分會附設紅十字救傷醫部二十日假座商業學堂一點鐘開議到者甚衆公推臨時主席梁任儒首佈員某某書記李秉藻呂鏡洲提議事件一設立事務所擬暫借大王廟各廳三議會員每人年捐銀二元凡五月內繳銀者均作發起人聞舉後發綠部勸捐　三西醫生李國三趙季紡廖耀廷林振三葉春甫蔣蘆甫等及中醫生多人均願担任義務云

京省新聞

記事

○袁樹勛之歷史　新授粵督袁樹勛人極開通且勇於辦事今粵來粵可稱得人然袁之騰達固殆有奇遇袁起家衆徵執役其賤而治間曾從湘中某帥尤隨弁後以軍功歷保至知府當庚子兩宮西幸時奔赴行在太后召見袁伏地痛哭太后亦哭忠誠所感遂邀后眷旋即放某省知府請訓後順道回湘尙未赴任適上海道缺出太后忽特旨以袁補授舉朝驚愕電至湘中袁接電初亦不信謂必無此理蓋向例知府須俟補半首府乃能升道升道後又須得保以關道記名乃能在開單請簡之列得此破格誠向來所未有也迨履滬道任後數年不調亦風氣關道爲最優之缺固不易得入任者也由是薦升按察使未到任而升順天府尹外官三品本應升京秩四品此則居然對品矣而又未到任直是超越中間因大閣公堂案未結署爲停滯然甫一到任即升民政部侍郎旋授東撫今年京察復得從優議敘之特奬爲各省督撫之冠綜計自庚子後所有升擢無一非邀異數而前後不過九年可謂遭遇優隆至其財產尤爲非常發達聞其所營商業無一不獲大利而尤以醫務爲最盡自任滬道至今已有數百萬之富云

○攝政王注重教育　日前召見學部王某是曾辦過山西學堂者遂詢其教授法之奚若管理法奚若其以教育爲當務之急見於言外也

○治中與治中　北京商人沈篤[illegible]在外城總廳營業股報稱開設治中石印局營業發執照等情該股長疑此營業係順天府治中所設傳詢呈報人眞稱係自出資本並無他人入股等語該股長云予任官數年未見有以官制名稱充營業字號者何以用順天府治堂名稱而作字號若不改制恐將來府尹兼尹廳丞總督均改爲商業字號勸令飭改名致東以取音稍同而字不同之義云

○妓女交換京堂　某省督某省之次年權勢擴張功名之士群趨其門某氏昆仲以世誼而兼姻婭蹤跡尤密某以道員總辦鐵路頗兼洋務諸要差欲乘時騰躍有幕賓爲之畫策赴上海以七千金購一十七歲之名妓膝以俊綽華飾費亦稱是密送入署某督大喜蓋其時某督已有妾十一人凡京廣豫齊秦晉及高麗滿洲蒙古等產咸備惟欠吳娃得此補缺且足金數之數故不覺忻快逾恒不及一月保舉京堂之摺已拜發矣然此姬竭滬主三十三年冥間爲同列讒構私事被發賜飲硝鏹水畢命其死狀之慘富可想見某某聞之亟飾其姨進獻逐亦得保京堂而署侍郎某之甥本北方著名之馬解其姨之才貌亦冠其儕偶某督得此其對待政界之心不免少懈顚躓之機已伏於此矣

○冨留京未派送喪之王大臣　辦喪禮之大學士世續鹿傳霖未派恭送亦均著賞加二級禮部侍郎景厚郭曾炘民政部尙書肅王善耆侍郎烏珍林紹年及承辦喪禮之內務府堂司各官員暨禮部民政部司官俱各賞加二級云

○又去一烟官　內閣中書趙鳴鳳素有烟癮癖經奏參勒令休致以爲戒烟未淨者戒

○編敘民戶口表　民政部肅王以各省戶口紛繁敘民甚夥交涉橫生若一律編入人民戶口表內反滋擾亂聞已咨行各省督撫一律查照另編敘民戶口表凡奉何國何教以及某年某月入教會均須一一註明以憑核辦

○琿春稅關之新設　東督錫良前在京師曾與度支部尙書及稅務大臣協議以琿春爲吉林東邊要地經圖們江至海相距百里有餘實爲東省唯一之商港改築港灣開放爲通商口岸計須費用六十萬兩昨電致政府已允云

○以電話痛詆官府之奇聞　江省提學司署之電話同設於總務科室中後學司因欲禁阻署中人等私行打電話故移至已之臥室內適有一某局委員欲與署內某書記官談私話聲一動適學司在屋遂僞託爲該書記官答話其話中適有傷及學司之事至次日將該書記革退該書記出署滿懷憤懣欲施報復遂又以電話通知學司自般醜詆不堪入耳詆餘復以外國語痛詆一次後學司究詰電話來自何處而電人亦不言學司無法惟有暗氣而已

○內閣發放津貼之不公　內閣每季津貼餘欵現存數千兩之譜各堂令[illegible]侍讀將此次白差出力人員按名發給有未出力而得津貼者有出力而未得津貼者

○留學生失文憑在娼寮出賞格　部門某學生借友在春花小班與戲不料文憑一紙隨帶衣袋內散局歸家而文憑竟化爲烏有現日在該報內貼一廣告略謂如拾得此項文憑者附送白元洋[illegible]元風報信者贈五十元決不食言事爲學部所知已將名字存記決不任用云

○畢竟是招商局之股東　招商局之股東放棄權利久矣招商局之總會辦欺壓股東久矣往日籍官力以抑制股東今政府實行收回又借股東之力與股東會以抗政府總之股東受害而已現設立董事會之預備近來上海股價自一百二十兩竟漲至一百三四十兩其爲改歸商辦而增價歟抑另有人收買而增價歟吾願股東之有以善其後也

○浴浦大工需再籌欵六百餘萬　開浴上海黃浦大工由中國收回自辦籌定九百萬兩聘定奈格爲總營造司估計二十年完工開辦至今已有數年所籌九百萬兩之欵據奈格預計表內聲稱已用去十分之七工程祇竣一半若全行告竣務須再籌六百餘萬兩特擬就預計節界由滬道轉達大部請示

○九江茶市減色　九江紅茶每箱成本二十三四兩出售每箱只得銀二十一二兩

○金石出現　山東蘭山縣城隍廟內存有造像題名兩方一係樂安郡坊世業寺口叔造盧金那像刻石一佛青州樂陵郡陽信縣張道果等七十八人造彌勒像刻石刻工完美爲造像最佳之品該縣令即運送省城金石保存所

○蔡乃煌之所恃　蔡乃煌嘗言吾坐擁四大報館無論如何可立不敗之地故一遇外界各報登載蔡道之事跡即飭其速行辦正否則辭退主筆蔡又嘗向人誇某主筆某中堂嘗仰仗我聯絡報館斷不敢動我的云云

○經界之困難　烟台近來商務困難之現象日甚一日究其原因蓋烟港之貿易專靠山東內部及北部沿海一帶自德據青島膠濟鐵路告成沿軌線一帶之貿易漸次發達而烟台之商務遂爲青島所攘奪又以營口沙河子安東等埠向皆來烟台販運各貨今皆由上海大連等埠或直接或間接而烟台更大受其影響故現在各錢莊紛紛倒閉市面極難周轉云

香港新聞

記事

○旅港四邑人之緊要傳單　公啟者昨十五晚同人會議據專員回覆與花旗公司司事人理論各節界稱得手等情業經詳列階案茲可不贅惟各客前往花旗凡經醫生驗眼准與附船者必給印於該客手上殊非尊重吾人體格當經專員與該公司反覆磋商纔允改良辦法但同人等尙恐於此中利弊未克深明故擇廿三日下午七點半鐘再歸諸君詳細研究務決求一最善辦法方照該公司照行以期彼此相安宅倡設四邑商會一節曾經在座同人簽字認可決意舉辦惟必先行舉員公擬開辦章程及組織辦法呈衆核定然後舉行凡我同人屆時務請踴躍光臨四邑公司指教一切爲禱特此佈聞　已酉年五月廿二日　四邑商務同人公啟

○梟署報窮案　廿一日狄近寫字樓之押建臣律師代尙某稟請梟司批准接收銀兩事務票報窮官抗之押律師曰欠債人是某店之獨一股東官問曰存欵欠欵各有若干押律師答曰存欵七千元欠欵七萬元報窮官曰我之所以抗阻此稟者是因貨物業中之欵不敷支給

東沙膠菜發沽

啓者本號有新到東沙靚膠菜約有數百餘担發沽偷　貴客光顧者請到小號面議是荷

宣統元年五月廿一日

件遂批駁不准栢日律例中所重要者惟有寔貼如蒙批准上控富稟請暫緩前判之施行

多數舉爲駐港總董均任義務不支公費詢決

爲負債人運尼之選匯事

代入寡報窮之債主係鄧關谷做生

宣統元年伍月廿叁日 禮拜陸 香港華字日報 英歷一千九百零九年柒月拾號

英隆銅鐵

本號專辦外國各款銅鐵 水喉車路材料 車房器具及起造物件 價甚相宜 諸君光顧 請移玉至中環 本號電話第七百六十九號 庚子年正月廿二日 英隆謹啟

電光照電燈膽

本行新到能光能暗電燈膽一種 光力比尋常燈膽增倍 用電減小 ... 光緒廿四年九月二十日 中環興隆街 成安銅鐵行告白

出賣 地段

茲有九龍海地段 ... 光緒廿四年二月廿二日 置富利土產有限公司謹白

孖地洋行新式貨物

本行常有 綢緞 洋遮 洋貨 ... 光緒廿四年八月十三日 孖地洋行謹啟

新到 齒牙

信譽 西人牙醫生

聖藥 治牙 蟻藥

鄺達源 西法鑲牙

西法接生

... 光緒卅四年 二月 李胡氏謹啟

應驗保安油

生濟萬應丹

小兒保安散

寶和軒 濟科 藥丸

鴉片煙 戒 陪 上 癮

鄺西醫 牙醫

洋貨 鋼鐵

培元 調經 止帶丸 內補丸

平大減價 船期 新昌

船期

匯單 行情

米價 行情

香港華字日報

前往汕頭廈門淡水埠
◎大仁丸　准廿四日上午十點開行

往汕頭廈門安平打狗
◎滿洲丸　准二十日上午十點開行

前往汕頭廈門淡水埠
◎大義丸　准初二日上午十點開行

往汕頭廈門福州上海
◎長順丸　准廿一日上午十點開行

大阪商船會社

（轉運上海各港及南洋之國中來往川漢港）

往上海轉日本橫濱金山

本公司專辦輪船往金山大埠及轉上海往日本橫濱等埠

代理人　萬利記士達